



Bombay Government Gazette.

Vol. 19.]

Published by Authority.

[No. 43.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 29TH NOVEMBER 1849.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned: but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

Applications for leave of absence, on private affairs or sick certificate, from Officers in the Civil Departments of the Public Service, should hereafter, as heretofore, be addressed to the Secretary of the Department to which the applicant may belong, but after being so addressed, they should be placed under a cover directed to the Civil Auditor, who will promptly forward them to Government with the information he is required to furnish in regard to such applications.

2. Officers who may obtain leave of absence within the limits of the Presidency, either on private affairs or on sick certificate, need not report to Government the dates of their delivering over and receiving charge, unless the latter measure affect any other officer not holding a fixed appointment in the same Department, and whose services may, by the return of the absentee, become available for other purposes.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,

C. J. ERSKINE,
Depty. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 22nd November 1849.

JUDICIAL DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information, that the Judicial Commissioner for Guzerat and the Konkun, may be expected to arrive at the undermentioned Stations on the following dates:—

Tannah.....	4th December 1849.
Surat	31st do. do.
Broach	15th January 1850.
Ahmedabad	31st do. do.
Kaira	21st February do.
Allibagh	4th March do.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
C. J. ERSKINE,
Depty. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 22nd November 1849.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying spirits Rectified, or Spirits of Wine, country manufacture, to this Department, or for such other purposes as may from time to time be required, for the term of one year, to commence from the 15th day of January 1850, may, on application at this Office, from 11 A. M. till 5 P. M., daily (Sundays excepted), obtain a List of prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Monday, the 17th proximo, at 2 o'clock, P. M., when persons will be required

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

the 26th October 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of October 1849 :

ACT No. — OF 1849.

An Act declaring the Law as to the privilege of Her Majesty's European Subjects.

Whereas Her Majesty's natural-born subjects, born in Europe, and the children of such subjects, are now in certain cases, by law, exempt from the jurisdiction of the Courts established by the East India Company, and it is not lawful for the Governor General of India in Council, without the previous sanction of the Court of Directors of the said Company, to make any law or regulation, whereby power shall be given to any Court of Justice, other than the Courts of Justice established by Royal Charter, to sentence to the punishment of death any of Her Majesty's natural-born subjects, born in Europe, or the children of such subjects; and whereas doubts have been entertained as to the proper course of procedure in cases of persons entitled to any of the said exemptions, it is declared and enacted as follows :

I. Every person charged with any offence, or brought before any Court established by the East India Company within the territories under the Government of the said Company, who is or claims to be entitled to any of the said privileges and exemptions, must plead and prove to the satisfaction of the Court his privilege and exemption; and, in default thereof, is amenable to the jurisdiction of such Court, and may be tried and punished in like manner as other inhabitants of the said territories.

Ordered, that the Draft now read be published for general information, and that a copy of it be submitted for the approval of the Hon'ble the Court of Directors.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the sanction of the Hon'ble Court shall have been obtained.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

the 26th October 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of October 1849 :

ACT No. — OF 1849.

An Act for extending the principle of Section IX., Regulation VII., 1832, of the Bengal Code, throughout the Territories subject to the Government of the East India Company.

Whereas it was enacted by Section IX., Regulation VII., 1832, of the Bengal Code, that " whenever in any civil suit the parties to such suit may be of different persuasions, when one party shall be of the Hindoo and the other of the Mahomedan persuasion, or where one or more of the parties to the suit shall not be either of the Mahomedan or Hindoo persuasions, the laws of those religions shall not be permitted to operate to deprive such party or parties of any property to which, but for the operation of such laws,

to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above-mentioned List, on the understanding that the article to be supplied under the Contract is to be of unexceptionable quality, according to muster, which may be seen in this Office, and delivered to the Intending Departments in good condition, free of all further expenses, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same will be liable to examination and rejection by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The person or persons whose offer may be accepted, will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that he or they will comply immediately with all emergent demands for the article included in the above-mentioned List, and will meet other demands of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him or them, in failure whereof, or if the supply be condemned by a Committee of Officers, as aforesaid, the Spirits Rectified, or such other as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without reservation, at his or their risk and cost; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; also the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract, unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (55) fifty-five, in cash, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (220) two hundred and twenty, to be held by Government for the due fulfilment of his Contract.

It is to be distinctly understood, that Bills for the quantities of the article included in the above-mentioned List, supplied, shall be preferred within or before the expiration of one month from the date of the delivery of the article, in default of which the Contractor shall be liable to forfeit the full value or amount of the supplies for which Bills have not been so preferred, unless it shall clearly appear that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills, will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 1,102, or thereabouts. All further particulars will be communicated on application at this Office, or at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.,
Deputy Commy. Genl.

Bombay,
Deputy Commy. Genl's Office. }
28th November 1849.

they would have been entitled? and whereas it is expedient to extend the principle of that enactment throughout the territories subject to the Government of the East India Company, It is enacted as follows :

I. So much of any law or usage now in force within the territories subject to the Government of the East India Company, as inflicts on any person forfeiture of rights or property, by reason of his or her renouncing, or having been excluded from the communion of any religion, shall cease to be enforced as Law in the Courts of the East India Company, and in the Courts established by Royal Charter within the said territories.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
the 26th October 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of October 1849.

ACT No. — OF 1849.

An Act for abolishing exemption from the jurisdiction of the East India Company's Criminal Courts.

Whereas Her Majesty's British subjects, resident in the territories under the Government of the East India Company, without the towns of Calcutta and Madras, and the town and Island of Bombay, are now, by law, exempt from the jurisdiction of the Criminal Courts, established by the East India Company in the said territories, to which all other persons, whether natives or other inhabitants in the said territories, beyond the said towns and Island, are amenable, and whereas it is necessary for the due administration of justice that such exemption be abolished, It is enacted as follows :

I. In every part of the territories under the Government of the East India Company, without the towns of Calcutta and Madras, and the town and Island of Bombay, all persons are henceforth amenable to the jurisdiction of the Magistrates and Criminal Courts of the East India Company, and may be apprehended, tried, and punished by them respectively, according to the Regulations and Acts now or hereafter to be in force; save only that no such Magistrate or Court shall have power under this Act to sentence to the punishment of death any of Her Majesty's natural-born subjects born in Europe, or the children of such subjects.

II. Every one of Her Majesty's natural-born subjects born in Europe, and every child of such subjects, convicted before any such Criminal Court of any offence, which, according to any Regulation or Act, now or hereafter to be in force, is punishable with death, shall be transported out of the territories under the Government of the East India Company, for life, or for such terms as the Court shall adjudge.

III. The Judges and Magistrates of the Courts of the East India Company may, in any case in which it shall seem fit to them, with the approval of the Governor or Lieutenant Governor or Governor in Council of the Presidency or place, send any of Her Majesty's natural-born subjects, born in Europe, or the child of any such subject, charged with any offence before them, to be tried before the Supreme Court of

Judicature, instead of trying and punishing him under this Act.

IV. Clause CV. of 53 George III., Chapter 155, being so much of an Act of Parliament passed in the fifty-third year of the reign of King George the Third, for the better administration of justice within the British territories in India, as relates to assaults, forcible entries, or other injuries accompanied with force, which may be committed by British subjects, at a distance from the place where the Courts are established by Royal Charter, is repealed.

V. Nothing in this Act shall be deemed to take away the jurisdiction of the several Courts established by Royal Charter in Calcutta, Madras and Bombay, for the trial and punishment of treasons, felonies and misdemeanours, and for the due administration of criminal justice, according to the tenour of the said several Charters; so nevertheless that no person shall be liable to be punished twice for the same offence.

VI. The word Magistrate, as used in this Act, shall be understood to mean every Officer, however styled, who has authority to exercise all or any of the powers of a Magistrate.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
the 26th October 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th October 1849 :

ACT No. — OF 1849.

An Act for Trial by Jury.

Whereas the laws in force for trial by jury in certain cases require to be amended, and made the same throughout British India, It is enacted as follows :

I. Regulation X., 1827, of the Madras Code, Sections IV., V., VI., of Regulation VI., 1832, of the Bengal Code, and Section XXXII. of Act VII., 1843, are repealed; but this repeal shall not affect the validity of any proceedings taken in any Court under the repealed Sections before the arrival of a copy of this Act at the Sudder station where such Court is held, or any proceedings which may be then depending before such Court.

II. Every person who, at the time of his commitment for trial before a Sessions Judge, claims to be tried by a jury, shall be entitled to be tried under this Act.

III. All persons of reputed intelligence, respectability and consideration, between the ages of twenty-five and fifty years, are qualified to serve on juries.

IV. All qualified persons are liable to serve on juries, unless included in any of the classes following, that is to say,

First.—Judges, magistrates, and other judicial officers, law officers, vakeels, officers and servants of the Courts of justice.

Second.—Commissioners, collectors, deputy collectors, and other persons in the revenue service.

Third.—Post masters, and persons in the service of the post office.

Fourth.—Officers, and others in the Military Service of Her Majesty or the East India Company.

Fifth.—Surgeons and others, who openly and constantly practice in the profession of physic.

Sixth.—Chaplains, priests, and others employed in religious offices.

Seventh.—Principals, professors and teachers of any Government college or school.

Eighth.—Ascetics, and other persons, who, by habit or religious vows, have relinquished all care of worldly affairs.

Ninth.—Persons disabled by permanent diseases, which confine them to their homes.

Tenth.—Persons specially exempt by any order of Government.

V. The collector in each district shall make out yearly, under the direction of the commissioner, a list of the names and the dwelling places of all persons within his district qualified and liable to serve on juries, whose usual dwelling place is not more than () miles from the Sudder-station where a Court of Sessions is held.

VI. Any person excluded from the list, who thinks that his rank, station and character entitle him to be included therein, and also every person improperly included therein, may require the collector to alter the list accordingly : if the collector shall not comply with the request, an appeal from his decision shall lie to the commissioner, whose decision is final. The list, when finally corrected, shall be sent to the magistrate of the Sudder station.

VII. The magistrate at the Sudder station shall summon as many persons as seem to him to be needed for jury trials. The names shall be drawn by lot, excluding those who have served within two years, unless when the number cannot be made up without them.

VIII. All persons liable to serve on juries, who shall refuse, or without lawful excuse, to be allowed by the judge, neglect to attend when summoned, or who, when attending, shall refuse to try the prisoners whom they are charged to try, shall be liable to such reasonable fine as the judge, having regard to their rank and means of paying the fine, shall set on them for their contempt of Court : all such fines shall be subject to review on summary appeal to the Nizamut or Foujdaree Adawlut.

IX. Whenever any jury trial is to be had, five persons shall be chosen by lot at the time of holding the sessions, from those who attend on their summons : in default of a sufficient number, the judge shall make up the jury from the persons present in Court, or whom he shall cause to be summoned for the purpose.

X. Either the prosecutor or the prisoner may object to any of the persons chosen to be of the jury, stating the ground of his objection : if it is allowed by the Judge, the jurymen objected to shall be set aside for that trial and another chosen in his stead. The place of birth, descent, or creed of any jurymen shall not be lawful ground of challenge. If not objected to, the same jury may try as many prisoners successively as to the Judge seems expedient.

XI. One of the jury shall be appointed by the Judge to act as their foreman.

XII. All the evidence for and against the prisoner shall be taken in the presence and hearing of the jury, who shall also be entitled to suggest questions to the witnesses, which, if proper to be put, shall be put under the direction of the Judge. At the end of the trial the Judge shall explain the evidence to the jury, and thereon the foreman shall declare, for the verdict of the jury, whether in their opinion, or in the opinion of a majority of them, the prisoner is guilty or not guilty.

XIII. As soon as the verdict is given, the Judge shall declare his approval or disapproval of it. If the Judge approves of a verdict of not guilty, the prisoner shall be discharged : if the judge approves of a verdict of guilty, he shall proceed to pass sentence on the prisoner, or send the proceedings for final sentence to the Nizamut or Foujdaree Adawlut, as the case may be, according to law ; and the jury shall have no voice in deciding on the amount of punishment to be awarded : if the Judge disapproves of the verdict, he shall refer the case with his observations to the Nizamut or Foujdaree Adawlut. In the last mentioned case the jury also shall be empowered to record, under the hand of their foreman, the reasons for their verdict, which the Judge shall send with the other records of the trial.

XIV. An appeal shall lie to the Nizamut or Foujdaree Adawlut against the decision of the Judge in not setting aside a jurymen objected to : if on such appeal the objection is sustained, the Court may order a new trial.

XV. The Governor General of India in Council may from time to time suspend the operation of the previous Sections of this Act in those districts in which there is not a sufficient number of inhabitants qualified to furnish a jury.

XVI. After the passing of this Act no Futwah shall be required in any case from the law officer of any Court.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

the 26th October 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of October 1849.

ACT No. — OF 1849.

An Act for giving privileges to Registered Companies.

For giving certain privileges to Registered Companies, It is enacted as follows :

I. A Registered Company within the meaning of this Act is an unincorporated Company of partners, associated under a deed registered according to this Act, which deed contains a provision, that the shares in the stock or business of the said Company are transferable without the consent of all the partners.

II. The Governor of Bengal, or Governor of Madras or Bombay in Council may grant to any persons desiring to register the Company to which they belong, a certificate that such Company is entitled to be registered under this Act.

III. Every petition for such certificate shall be signed by seven partners of the said Company at least, and shall set forth the following particulars, that is to say :

First —The names and additions of all those who are at that time partners of the Company, and their usual places of residence.

Second.—The style under which the Company is to carry on its business.

Third.—The names of the principal place or places,

within the Presidency in which they seek to be registered, where the business is to be carried on.

Fourth.—The proposed amount of capital stock, not being in any case less than () rupees, and the means by which it is to be raised, and the number of shares into which it is to be divided.

Fifth.—The amount of capital stock then paid, and where and how invested.

IV. The deed of partnership of every such Company, in addition to any other provisions it may contain, shall contain specific provisions for the following purposes, that is to say :

First.—For holding Ordinary General Meetings of the Company twice at least in every year, at appointed times and places.

Second.—For holding Extraordinary General Meetings of the Company whenever seven shareholders, or any greater number may require it.

Third.—For the Management of the affairs of the Company, and the election and qualification of the Managers.

Fourth.—For preventing the Company from purchasing any shares or making loans of money or securities for money to any person on the security of a share or shares in the partnership business.

Fifth.—For preventing the loan of any money or securities for money to any Manager.

Sixth.—For the audit of the accounts of the Company, twice at least in each year, by two or more Auditors chosen at a General Meeting of the shareholders, and not being Managers at the time.

Seventh.—For the communication of the Auditors' report, and of a balance sheet, and profit and loss account, to every Shareholder, as often as the accounts are audited, and one week at least before each of the half-yearly Meetings.

V. Such partnership deed shall be annexed to the petition ; and if the Governor or Governor in Council shall think fit, he may, in his discretion, grant such certificate and refer the said deed to the Advocate General to be by him settled and approved, for which the Advocate General shall be entitled to have from the Company a fee of ()

VI. As soon as the deed of partnership, as finally settled by the Advocate General, has been duly executed by all the Shareholders, personally or by their lawfully-constituted Attornies, and one-half at least of the capital stock of the Company has been paid and invested in the name of the Company, any seven or more of the partners may petition the Supreme Court of Judicature for leave to register the deed in the said Court ; and the said Court or any Judge thereof, on being satisfied that the provisions of this Act have been duly complied with, may order the deed to be registered in the said Court ; and upon such registry the Company associated by the said deed shall be deemed a registered Company within the meaning of this Act.

VII. With the deed of partnership shall be registered a memorial setting forth in alphabetical order the names of all the partners, with their several additions, places of abode, and the number of shares belonging to each, and the names of the Managers of the Company : and in default of any other special provision in the deed, the persons by whom the petition for registry of the deed is signed shall be deemed the first Managers of the Company.

VIII. Within one month after the expiration of every twelve calendar months from the date of the registry of the first memorial, the Managers shall cause a further memorial to be registered in the same Court, setting forth the same particulars with respect to the persons then being shareholders of the Company, and also the persons then being Managers of the Company.

IX. When several persons are jointly interested in any share, the name, addition, and place of abode of every such person shall be separately entered in every such memorial, and each of such persons shall be considered as jointly and separately liable for the engagements of the Company on account of such share ; unless when such share befalls to any other registered Company, in which case the name of such Company shall be entered in the memorial instead of the names of the partners thereof.

X. The several memorials shall be signed by one of the Managers of the Company, and verified by a declaration before the Master of the Supreme Court : and if any such declaration be false in any material particular, the person wilfully making such false declaration shall be liable to the penalties of perjury.

XI. An office copy of any such registered deed or memorial or of any part thereof, issued under the seal of the Court, shall be received in evidence before all Courts as proof of the contents thereof, and no proof shall be required that the person, by whom any such memorial purports to be verified, was a manager of the Company.

XII. The keeper of the records of the Supreme Court shall allow all persons at reasonable times to inspect any such deed or memorial, and shall furnish office copies of any such deed or memorial, or any part thereof under the seal of the Court, to all persons applying for the same.

XIII. Such fees shall be paid for registering every such deed and memorial, and for allowing inspection and furnishing copies thereof, or of any part thereof, as the Judges of the Supreme Court, with the approval of the Governor or Governor in Council, from time to time, shall establish.

XIV. Subject to the provisions of the deed of partnership, every shareholder in any such registered Company may sell and transfer all or any of his shares therein by a deed according to the form in the Schedule annexed to this Act, or to the like effect, and the same, when duly executed, shall be delivered to the Secretary, who shall make an entry thereof in a book to be called the Register of Transfers, and shall endorse such entry on the deed of transfer, and deliver an acknowledgment of the receipt thereof to the purchaser, for which entry and endorsement the Company shall be entitled to have a fee not exceeding one rupee ; and until such transfer is so entered and endorsed the purchaser of the share shall not be entitled to receive any share of the profits of the business, or to vote in respect of such share.

XV. No shareholder shall be entitled to transfer any share until he has paid all calls at that time due on every share held by him.

XVI. The directors may close the register of transfers for a time not exceeding fourteen days before each ordinary half yearly meeting, and may fix a day for closing the same, of which seven days' notice shall be given in the *Government Gazette*.

XVII. The Company shall not be bound to see to the execution of any trust, whether express, implied, or constructive, to which any share is subject ; and the receipt of the person in whose name any share stands in the books of the Company, or in the case of a minor, idiot, or lunatic, the receipt of the guardian or Committee, or where the share stands in more than one name, the receipt of the person whose name stands first, shall be a sufficient discharge to the Company for any dividend or other sum of money payable on account of such share, whether or not the Company had notice of any such trust ; and the Company shall not be bound to see to the application of any money paid on such receipt.

XVIII. Every such registered Company shall sue and be sued by the registered name of the Company,

as if it were an incorporated Company, and in no other manner.

XIX. In any indictment or information for any theft or embezzlement of the monies or goods of the said Company, or for any other offence committed against them or their property, or with intent to defraud or injure them, they may be described by the registered name of the Company.

XX. In any suit brought in the name of any such registered Company the plaintiffs shall be liable to be nonsuited, unless it is proved on their part that the suit is brought by direction of one or more of the partners appointed at a general meeting to be managers or directors of the Company.

XXI. No such suit, indictment, information or other proceeding shall abate or be prejudiced by any change of the persons constituting the partnership, or of the managers.

XXII. No suit by or against the Company shall be in any wise affected by the defendant or plaintiff therein being or having been a shareholder of the Company; but any such shareholder, either alone or jointly with any other person or persons as against the Company, or the Company as against any such shareholder, either alone or jointly with any other person or persons, shall have the same right of action, remedy, and execution, in respect of any claim whatever, as the shareholder or Company would have had, if such claim had been against a stranger.

XXIII. Every judgment in any proceeding against the Company shall be executed in the first instance against the joint property and effects of the Company only, and not, except as hereinafter provided, against the separate property and effects of any shareholder.

XXIV. Any plaintiff, having obtained such judgment against the Company, which is not satisfied within fourteen days thereafter, may apply to the Supreme Court of Judicature for a rule or rules, calling upon any one or more of the persons, who at the time when the proceedings were commenced were registered shareholders of the Company, simultaneously or successively, to shew cause why execution in satisfaction of such judgment should not be had against him or them.

XXV. On the return of any such rule, the Court may, if it shall think fit, direct an issue or issues to be tried for determining any disputed points which are material to its judgment, and may either discharge or make the rule absolute, or make such order or orders therein, and as to the costs of the application as to the Court shall seem fit; and, if any such rule is made absolute, such writ of execution shall be sued out thereon as the Court, from time to time, shall devise and order, and execution of any such writ shall be had in like manner as of any other writ of the like nature.

XXVI. If satisfaction of the judgment cannot be had by the proceedings against the Company or the registered shareholders as aforesaid, the plaintiff may have execution, in like manner, against the person, property, and effects of any person who, within three years before the time when the proceeding was commenced, in which such judgment was obtained, was a registered proprietor, either when the cause of action arose, or at any time subsequently.

XXVII. Every person, against whom or against whose property and effects any such judgment shall have been executed, shall be reimbursed out of the property and effects of the Company for all monies paid, and for all damages sustained by him, to be ascertained and certified by some officer of the Court out of which the judgment issued, and shall be entitled forthwith to have execution against the property and effects of the Company for the amount of such expenses and damages with lawful interest thereon.

XXVIII. If such shareholder or former shareholder be not thereby fully paid all such expenses and damages with interest thereon, the amount thereof or of so much as he has not received shall be divided into as many parts as there are then shares in the said business, not including forfeited shares, and the holder of every share for the time being shall pay one of such parts on demand, and in default thereof the person against whom execution was had in default of the Company may apply to the Court for a rule calling on every such shareholder to shew cause why execution should not issue against him for the amount due from him; and, if such rule be made absolute, execution shall issue thereon as if the person suing out such rule had been the plaintiff, and the person to whom the rule is directed the defendant, in a suit in which judgment had been given for recovering such amount.

XXIX. If by the bankruptcy or insolvency of any shareholder, or from any other cause other than the neglect or wilful default of the persons entitled to have contribution as aforesaid from the shareholders, the amount of any number of such parts shall not be recovered from the persons liable to pay the same, the deficiency shall be again divided in like manner as the original amount of the expenses and damages incurred, and the same process shall be repeated, and so as often as shall be necessary, until the whole amount of the said expense and damage shall have been rateably contributed by all the solvent shareholders, according to the number of their shares respectively.

SCHEDULE.

I _____ of _____ in consideration of _____ paid to me by _____ of _____ do hereby transfer to the said _____ the share (or shares) numbered _____ in the business called The _____ to hold unto the said _____ his [or her] Executors, Administrators and Assigns, subject to the Conditions of the Partnership Deed of the _____ Company registered in the Supreme Court of Judicature at _____ and the other Conditions in which I held the same: And I the said _____ do hereby agree to take the said share (or shares) subject to the same Conditions: As witness our hands and Seals the _____ day of _____ in the year _____

Witness

A. B.

(L. S.)

C. D.

(L. S.)

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,
the 26th October 1849.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 26th of October 1849, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

No. XV. OF 1849.

An Act to amend the Law respecting the Stamped Material in use in the Presidency of Bombay.

Whereas it is inconvenient to specify particularly by law the stamped materials to be used in the Presidency of Bombay, It is enacted as follows :

I. Clause 1st, Section VI., Regulation XVIII. 1827, of the Bombay Code, is repealed.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

the 26th October 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th day of October 1849 :

ACT No. — OF 1849.

An Act for better defining the Law as to the removal of Prisoners.

Whereas, by the Regulations in force, prisoners may in certain cases be removed from one prison to another by special order of the Nizamut Adawlut or Foujdaree Adawlut, and in other cases by the Governor or Governor in Council of the Presidency ; and it is expedient that the Government should be empowered to direct such removal, in every case which appears necessary, without application to the Court for a special order, It is enacted as follows :

I. Act No. VIII., 1844, is repealed.

II. When any person is under sentence of imprisonment, within the territories under the Government of the East India Company, by any authority other than that of one of the Supreme Courts of Judicature established by Royal Charter, the Governor or Governor in Council, or other person administering the Government of the Presidency or place, may order the removal of such prisoner from the prison, or place, in which he is confined, to any other public prison or place of confinement within the same Presidency or place.

III. The time of removal from one prison to another, or while the prisoner is in custody under such warrant of removal, shall reckon as part of his imprisonment.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

the 26th October 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th day of October, 1849 :

ACT No. — OF 1849.

An Act to amend Act X. 1841.

For amendment of Act X. 1841, It is enacted as follows :

I. Section XIII. of Act X., 1841, is repealed.

II. The Passes which, under Section XXIV. of the said Act, may be issued for conferring the privileges and advantages of a British Ship, in certain cases, to any ship or vessel built within the dominions of a Native Prince or State in subordinate alliance with, or having subsidiary treaties with the East India Company, may, after the passing of this Act, be issued in the like cases, and under the same restrictions, to any ship or vessel, belonging to any such Native Prince or State, or their subjects, wherever the same may have been built.

III. All ships or vessels, of whatever rig and of whatever tonnage, owned by British Subjects, entitled to registry under Act X., 1841, or owned by such Native Princes or States, or by their subjects entitled to Passes under Act X., 1841, as amended by this Act, employed only in coasting voyages, may be registered and obtain Passes, and the tonnage may be marked, according to such rules as shall be made from time to time by the Governor or Governor in Council of each Presidency.

Ordered that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of January 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

the 9th November 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th of November 1849.

ACT No. — OF 1849.

An Act for freedom of the Coasting Trade of India.

Whereas by an Act of Parliament passed in the thirteenth year of the reign of Her Majesty, intituled An Act to amend the Laws in force for the encouragement of British Shipping and Navigation, it is enacted with regard to the Coasting Trade of India, that it shall be lawful for the Governor General of India in Council to make any regulations authorizing or permitting the conveyance of goods or passengers from one part of the possessions of the East India Company to another part thereof, in other than British Ships, subject to such restrictions or regulations as he may think necessary, It is enacted as follows :

I. Goods and Passengers may be conveyed from one part of the territories under the Government of the East India Company to another part thereof, in other than British Ships, without any restriction, other than is or shall be equally imposed on British Ships, for securing payment of duties of Customs or otherwise.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 9th day of February 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

the 9th November 1849.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 9th of November 1849 :

ACT No. — OF 1849.

An Act for assimilating the Penal Jurisdiction of Police Magistrates at the Straits' Settlements to that of Justices of the Peace at Calcutta.

Whereas it is expedient to apply the provisions of the Acts XXI., 1839, and III., 1842, to the Straits' Settlements, It is enacted as follows :

I. All powers given by Act XXI., 1839, or Act III., 1842, to any Justice of the Peace for the Town of Calcutta, for the trial and punishment of certain simple Larcenies and other Felonies within the Town of Calcutta, and of assaults on board of Merchant Ships, in the River Hooghly, may be exercised by any Magistrate or Justice of the Peace, of the Settlements of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, for the trial and punishment of the like Larcenies and Felonies, within the said Settlements respectively, and the like assaults on board of any Merchant Ship in the roads belonging to the said Settlements respectively.

II. In execution of the powers of the said Acts, by any Magistrate or Justice of the Peace for any of the said Settlements, the said Acts shall be read, as if the said Settlement and the Recorder's Court there were severally mentioned therein, instead of the Town of Calcutta, and Supreme Court of Justice at Calcutta, and as if the roads of the said Settlement were mentioned therein, instead of the River Hooghly, or the mouths thereof.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 9th day of February 1850.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Tuesday, the 4th proximo, for the supply of such of the under-mentioned Provisions and Miscellaneous Articles as may be required for the use of the European Troops and Departments at Poona and Kirkee, the former for the term of one year, and the latter for two years, from the 1st January next. Lists of the Provisions and Miscellaneous Articles may be seen, and all necessary information connected therewith obtained, on application at this Office, any day from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted).

- | | |
|--|---|
| No. 1. For Bread, Biscuit, &c.. | } The Contracts for Provisions in these 4 lists will be applicable to Hospitals also. |
| No. 2. For Beef, Mutton, &c... | |
| No. 3. For Tea and Coffee, as per Muster | |
| No. 4. For Arrowroot, Sugar, and Sago, as per Muster.. | |
| No. 5. For Rice, Salt, and Wood, as per Muster. | |
| No. 6. For Miscellaneous Articles. | |

The lists in question exhibit the current selling rate of each article in Company's Rupees. Each Contract will be put up for competition separately, and every person coming forward will be required to bid for the supply of all articles in the list referred to, at a per-centage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the supplies are to be delivered, free of any expense beyond the stipulated price, in the first instance at the Commissariat stores, and

afterwards to the Departments requiring them, either at Poona or Kirkee.

No person will be permitted to bid for any of the Contracts, who has not previously deposited in this Office the sum stated opposite each list respectively, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; and in case of such acceptance, he must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount stated, which, together with the above-mentioned deposit, will be held as security for the due fulfilment of every part of the Contract.

	Deposit before bidding.	Bonded Security on acceptance of any offer.
	Co's Rs.	Co's Rs.
For List No. 1	3,500	14,000
Ditto ,, 2	2,640	10,560
Ditto ,, 3	1,985	7,940
Ditto ,, 4	715	2,860
Ditto ,, 5	1,120	4,480
Ditto ,, 6	320	1,280

The Contractors will be required to comply with all demands, without delay or demur; the supplies must be unexceptionable, and of the best quality of the sorts described in the lists; if not approved of by the Commissariat Executive Officer, or Indenting Officers, they will be rejected, and others will be purchased, wherever procurable, at their risk and loss; and in all such cases, the Contractors will be liable to be fined (50) fifty Rupees, or (30) thirty per cent. on the amount of expenses so incurred, at the option of the Executive Commissariat Officer; but Contractors, if dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them, can claim to have the rejected articles examined by a Committee of Officers, whose decision thereupon shall be final.

The annual outlay on account of the above Contracts is estimated as follows, viz.

No. 1.. .. .	Rupees	70,045
,, 2.. .. .	,,	52,870
,, 3.. .. .	,,	39,764
,, 4.. .. .	,,	14,346
,, 5.. .. .	,,	22,473
,, 6.. .. .	,,	6,473

Sums retrenched by the Military Board will be recovered from the first Bills subsequently presented for payment by the Contractors; if such retrenchments are afterwards remitted, the amount will be refunded.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

G. POPE, Capt.,
Assistant Commissary General, P. D. A.

*Poona, Commissariat Office,
8th November 1849.*

Notice-

Is hereby given, that the Contracts for the exclusive privilege of selling Country Liquors and Drugs to the Native Troops, Public and Private Followers, attached to the Station of Hyderabad, will be put up for public competition at this Office on Saturday, the 15th December 1849, at 12

o'clock precisely. The Contracts to commence from the 1st February 1850, and to terminate on the 31st January 1851.

The Corps at this Station, on the day of the sale, will be calculated at the following shares, without reference to their numerical strength, and the persons bidding for the Contract should bid at so much per share.

1 Wing of H. M.'s 8th Regt.	None.
24th Regt. Native Infantry.	1 Share.
2nd Belooch Regt.	1 „
Company of Foot Artillery.	$\frac{1}{2}$ „
Total	<u>2$\frac{1}{2}$</u> „

No liquor will, on any account, be allowed to be sold to any European Soldiers, or Europeans, without a written pass bearing my signature.

The Contractors will be allowed no drawback on account of scarcity, draught, &c., and the Contracts will not be considered binding until confirmed by Government.

When the Contracts are knocked down to the highest bidders, they will be prepared to deposit on the spot one month's collection in advance, which will be deposited as security for the due fulfilment of the Contracts. They will further furnish each two unexceptionable securities for the same purpose.

All Country Liquors should be purchased at the regulated rate from the Collector's Distillery at Hyderabad, under orders signed by me, and the Collector paid in addition to the regulated duty for the same; in the event of any inferior Liquor being sold, the Contractor will be rendered liable to a fine and punishment.

All further particulars may be learned on application at this Office, from 8 A. M. to 4 P. M., daily, Sundays excepted.

C. CAMERON, Lieut.,
Superintendent of Bazars.

Camp Hyderabad,
7th November 1849.

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information, that the duty of examining Candidates for Diplomas of qualification in Hindoo and Mahomedan Law, hitherto performed by the Sudder Adawlut, has been transferred, under instructions from the Right Hon'ble the Governor in Council, to the Examination Committee.

By order of the Judges of the Sudder Adawlut,
M. LARKEN,
Registrar.

Bombay, Sudder Adawlut,
10th November 1849.

अहुरे मय्यर आयेपानां आवेष्टि न ह्रीं
दुशयतर तथा मोहो नदीयांल शरे हेनो अ
लेआश करीने न्ने निनेवारेो परी मया आ
पवाने आपता उता तेनी परी मया लछने

तेमोने शरटीकीकडेो आपवावु कांम आन
दीनशुधी शहरअदालत तरक सालुं उंरुं ते
कांम नामदार गवरनर कोशलनां उकुम नि
परथी अिकनांभीनेशन कभीटीनी तरक शेो
पुष्टि *

शहरअदालतनां न्दन्
शाहेमोनां उकुम निपरथी,

मुंयछेनी शहरअदालत,
ता० १० नवम्बर शंने १८४९

M. LARKEN, Registrar.

आहीर खबर देण्यात येतेकीं हीं दु शास्त्र व सद्धमदीयान म
रायाचा अभ्यास करून जे उमेदवार परिक्षा देण्यास येत तेने
त्यांची परिक्षा घेऊन त्यांस सरटोफिकेट देण्याचें काम सदरअ
दालतीकडे आजपर्यंत चालत होते ते काम नामदार गवरनर
कोशलचे हुकुमावरून एकजामिनेशन व्वामेटीकडे सोपलें असे

सदरअदालतीचे जाडव्य मा
हेवांचे हुकुमावरून

सुबर्द सदरअदालत तारीख १०
साहे नवंबर सन १८४९

M. LARKEN, Registrar.

ظاہر اشتہار دادہ میشود کہ ہر کس
امیدوار از مسلمان و ہندو قابلیت و مہارت
از علوم شرع محمدی و فاسقہ ہندوان حاصل
کرده بجمت امتحان در صدر عدالت عالیہ
مے آمدت و مٹمن شدہ سرٹیفیکٹ مے یافتے
و آن دستور امتحان الی الان در صدر عدالت
موصوف جاری ہوجہ حالہ امتحان از
حکم سرکار ناوار گورنر کونسل بطرف کمیٹی
امتحان مفوض کشتہ است
از حکم جمع صاحبان صدر عدالت مقرر شدہ
تعمیر تاریخ دہم ماہ نومبر سنہ ۱۲۷۰ ہجری

M. Larken,
Registrar

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into separate Contracts for supplying Native Boats, Country Craft Tonnage, &c., to the Military and Indian Naval Departments at the Presidency, for a period of two years, commencing from 1st of January 1850, or from the date of the acceptance of the offer, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain a List of the rates, and such other information relating thereto, as they may require.

MILITARY DEPARTMENT.

No. 1 List.—For supplying Native Boats, and other Country Craft and Tonnage, for the conveyance of Troops, Stores, &c., and also for the performance of Port duties.

INDIAN NAVY DEPARTMENT.

No. 2 List.—For supplying such Native Boats, and other Country Craft and Tonnage, as may be required for the conveyance of Timber, Coals, Goods, Stores, &c., also for the performance of Harbour duties.

Verbal offers for the Contract will be received on Monday, the 3rd proximo, when persons will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above-mentioned Lists.

It must be understood, that the rates exhibited in the above-mentioned Lists, include Harbour dues and all other fees leviable on Vessels at the different outports, as also that demurrage will not be paid for Sundays.

The Commander in Chief of the Indian Navy, and all Government Officers, are to be at liberty to use the Boats of the Squadron or other Government Craft on all such occasions as may be deemed to the advantage of the State.

In the event of Government wishing to send Troops or Stores by their own or any private Steamers to any of the outports mentioned in the Schedules, it is to be understood that they are at liberty to do so, without any infringement of the Contract, and that the Contractor shall have no claims whatsoever on Government if their own or private Steamers are at any time thus employed.

All Boats and other Craft supplied are to be surveyed by an Officer or Officers of the Indian Navy or Master Attendant's Department, to be appointed by the Commander in Chief of the Indian Navy; and the Contractors will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of Stores confided to their charge for transport, and in the same state as such have been made over to themselves or to those in their employ. All deficiencies and damages sustained by Goods while in charge of the Contractors, their Tindals, Nacodas, and others in their employ, during the passage (the dangers of the sea and capture by the enemy excepted), the Contractors will be bound to make good, and to sign receipts for all Stores immediately they are made over to them.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractors' Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractors; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to them.

The Contractors will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that they will comply immediately with all emergent demands, and others of less urgency within the periods stated in the several requisitions made upon them, and that in failure thereof such Craft as may be required will be hired at their sole risk and cost; and in all such cases an advance of (30) thirty per cent, upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; and the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

Parties desirous of bidding for the above Contract are hereby informed that Government is already prepared to carry on the Boat duties under the orders of its Officers, unless favorable offers are received.

No persons will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sums stated opposite the Lists respectively.

List No. 1, Cash Rupees (1,538) one thousand five hundred and thirty-eight.

List No. 2, Cash Rs. (300) three hundred;

which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract.

The person whose offer is accepted must be prepared to furnish the following bonded security for the due performance of the engagements respectively, For List No. 1, unexceptionable bonded security to the extent of Rs. 6,152, and that for the List No. 2, to the extent of Rs. 1,200.

The annual outlays on account of the above Contracts are estimated as follows, viz:—

No. 1, Rupees 30,760; and No. 2, Rupees 6,092, or thereabouts.

All further particulars will be communicated at the time of bidding; and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Captain,

Deputy Commy. Genl.

Bombay, Depy. Commy. Genl's. Office,

14th November 1849.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for the supply of Collins, &c., to this Department for the term of one year, from the 15th day of January 1850, may, on application at this Office from 11 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain a list of the prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Monday, the 16th proximo, at 2 o'clock P. M., when persons will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles to be supplied under this Contract are to be of unexceptionable quality, according to masters which may be seen in this Office, and delivered to the indenting Departments in good

condition, free of all further expenses, in such number or quantity as may from time to time be demanded; and that the same will be liable to examination and rejection by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The person or persons whose offer may be accepted, will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that he or they will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and will meet other demands of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him or them; in failure whereof, or if the supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the Collins, &c., or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without reservation, at his or their risk and cost; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; also the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees (16) sixteen, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (65) sixty-five, to be held by Government for the due fulfilment of his Contract.

It is to be distinctly understood, that Bills for the quantities of articles included in the abovementioned list, supplied, shall be preferred within or before the expiration of one month from the date of the delivery of the articles; in default of which, the Contractor shall be liable to forfeit the full value or amount of the supplies for which Bills have not been so preferred, unless it shall clearly appear that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 325 or thereabouts. All further particulars will be communicated on application at this Office, or at the time of bidding; and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Captain,
Depty. Commy. Genl.

Bombay,
Depty. Commy. Genl.'s Office, }
22nd November 1849. }

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract with this Department for supplying Europe and China Cloths for the term of one year, from the first day of January 1850, may,

on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M., daily (Sundays excepted), obtain a list of the prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this Office on Saturday, the 8th proximo, at 2 o'clock P. M., when persons will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles to be supplied under this Contract are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this Office, and delivered to the Indenting Departments in good condition, free of all further expenses, in such number or quantity as may from time to time be demanded; and that the same will be liable to examination and rejection by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

The person or persons whose offer may be accepted, will be required to sign and seal a Contract, stipulating to the above effect, and that he or they will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and will meet other demands of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him or them, in failure whereof, or if the supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles of Europe and China Cloths, or such other as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without reservation, at his or their risk and cost; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, as liquidated damages for each and every such breach of Contract, as often as the same may occur; also the Contract may, in all such cases, be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits in this Office the sum of Rupees nine hundred and fifty-nine, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees three thousand eight hundred and thirty-eight, to be held by Government for the due fulfilment of his Contract.

It is to be distinctly understood, that Bills for the quantities of articles included in the abovementioned list, supplied, shall be preferred within or before the expiration of one month from the date of the delivery of the articles, in default of which, the Contractor shall be liable to forfeit the full value or amount of the supplies for which Bills have not been so preferred, unless it shall clearly appear that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's Bills will be recovered from the first Bills preferred for payment by the Contractor; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount, or so much of the amount as shall be so remitted, will then be refunded to him.

The annual outlay on the above Contract is estimated at Rupees 19,159, or thereabouts. All further particulars will be communicated on appli-

cation at this Office, or at the time of bidding; and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Captain,
Deputy Commy. General.

Bombay,
Deputy Commy. General's Office, }
21st November 1849.

Notice

Is hereby given that on the 15th of November next, a fixed Light will be exhibited from a Sandy Hill abreast of the Santapillay Rocks, about 150 feet above the level of the Sea. In ordinary weather it will be visible from the deck of a Ship about 12 or 13 miles.

Bearings from the Rock.

Santapillay Light House.....N. 60° W.
Santapillay Village with the highest }
distant Peak a little open to the } N. 55° W.
North }
Next Sandy Hill to NorthN. 40° W.

The following information is furnished by Captain Biden, Master Attendant at Madras, who surveyed the Rocks in 1846.

NOTICE TO MARINERS.

SAILING INSTRUCTIONS as a guide when Ships or Vessels are on the Coast of Orixá, or off the **SANTAPILLAY ROCKS.**

1. Whereas a recent survey of the **SANTAPILLAY ROCKS** under the direction of Lieutenant Fell, I. N., and a further inspection thereof by the Master Attendant, on the 6th instant, clearly prove that those Rocks comprise one of the most dangerous shoals in the Indian Seas, and as no well-defined land-mark has hitherto been notified for the purpose of indicating their locality, and warning Commanders of Ships and Vessels of their near approach to those Rocks, it is therefore expedient to publish the following remarks for the guidance of all Mariners who may navigate the Coast of Orixá, and the Bay of Bengal.

2. The Santapillay Rocks are in
Latitude 17° 59' 25" N.
Longitude 83° 47' 37" E.

and are distant from the Coast between 5 and 6 miles. They are about ten feet under water, steep to on all sides, and their extent is not beyond 200 yards in length. When there is but little wind and a smooth sea, this shoal presents no indication by broken or discolored water, as Lieutenant Fell, when in search of it during very fine weather, brought the Surveying Brig "Kristna" to anchor within 100 yards of the Rocks before he could observe the slightest appearance of a Shoal. He then proceeded in one of that Vessel's boats over the Rocks, and found 10½ feet on the shoalest part; on the Eastern side 7 and 10 fathoms; and on the Western limit 10½ fathoms, rocky bottom.

3. The Master Attendant surveyed the Santapillay Rocks in the H. C.'s Steam Vessel "Hugh Lindsay," on the 6th instant, during fine weather; and with a moderate breeze from S. W. and a ground swell, the breakers were clearly discerned

from the mast head at the distance of 6 or 7 miles, bearing due South, and Santapillay Peak bearing W. b. N. in 7 fathoms, off shore about 2 miles. The breakers were soon after seen from the deck; and at 11 h. 45 m. A. M., when the Reef, which broke with considerable force, bore from S. 56° E. to S. 57° E., and Santapillay Peak was bearing N. 43° W., the "Hugh Lindsay" was anchored in 9½ fathoms, coarse sand and shells, distant from the reef 2 miles; and from the Coast 3½ miles. Latitude, by an indifferent observation, 18° 1' N.

4. Two boats were sent under Captain Crawford, to examine the reef, and they carried regular soundings from the Steamer of 9 and 9½ fathoms until within a quarter of a mile, and in less than 100 yards of the breakers, where they found 10½ and 10½ fathoms, rocky bottom. The breakers were too high to admit of the boats crossing over the reef; but Captain Crawford pulled round it, and gave as his opinion that the Shoal, which lies N. N. W. and S. S. E. is in circumference about a quarter of a mile, with ten fathoms all round very close to the rocks. From the "Hugh Lindsay" the breakers seemed to extend the length of 200 yards.

5. The inner channel is safe for Ships and Vessels of every class, as soundings of 5 fathoms within a mile of the Coast, and 9½ fathoms within ¼ of a mile of the Rocks afford a clear space of nearly four miles in breadth.

6. In fair weather, and when the Peak of Santapillay is visible, that lofty and remarkable land-mark affords an infallible guide to the true position of the Santapillay Rocks. This Peak is at least 2,000 feet above the level of the Sea, and presents a striking contrast to all the hills in its vicinity. It bears N. 50° W. from the Rocks, and the base of the mountain is not more than 7 or 8 miles from the Coast.

7. But in thick weather, when no well-defined land-mark is discernible, then it becomes absolutely necessary to approach the Coast between Ganjam and Vizagapatam with great care and caution. Change of current, and the absence of all means, by night or day, of obtaining a single observation may, without strict and unremitting attention to soundings, place a Ship or Vessel in imminent peril close to, or upon the Santapillay Rocks, which should not be approached from the Eastward, by day or night, under 17 fathoms.

(Signed) CHRIS. BIDEN,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, }
September 21st 1846. }

By order of the Marine Board,

JOHN J. FRANKLIN, Secretary.

Madras, Marine Board Office,
22d October 1849.

PROCLAMATION.

BOMBAY TO WIT.—By virtue of a Precept to me directed, I hereby proclaim and give notice, that the Session of Oyer and Terminer, and General Gaol Delivery, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on Monday, 3rd of De-

ember next, at eleven o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespasses, and other Crimes and Misdemeanors, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to enquire, hear, and determine in like manner, all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Trespasses, Wrongs, Oppressions, had, done, or committed by any of Her Majesty's British Subjects in any of the Territories which now are subject to, or dependent upon, the said Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Trespasses, Misdemeanors, and other Crimes and Offences, had, done, perpetrated, or committed on the High Seas.

And I hereby give notice to all persons bound to prosecute, and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other remembrances, to do those things which by their offices in that behalf appertain to be done.—Dated this fourteenth day of November, 1849, and in the thirteenth year of the Reigy of Her Majesty Queen Victoria.

S. S. DICKINSON,
Sheriff.

Notice.

With reference to the Advertisement dated 3rd instant, and published in the *Government Gazette* of the 8th following, it is hereby further notified, that the Sealed Tenders to be received at this Office up to the 16th of November 1849, are only for Gram, to be supplied to the Remount Department for one year, commencing from 1st December 1849; and those for Hay, Line, and Miscellaneous Articles, will be received up to the 15th December 1849, for one year, commencing from 1st January 1850.

G. G. MALET, Captain,
Acting Joint Remount Agent.

Remount Office, Bombay,
14th November 1849.

अहुरनामुं

अहुरनुं तारीम ८ नवंबर शने १८४९ नां शरकारी गेन्टमां मायला महीनांनी तारीम ३ मुं अहुरनामुं परगट करेवुंछे ते मायत अहुर करवानां आवेछेन अहं रीमाळेंट अंनंटी क्येरीनां तारीम १६

नवंबर शने १८४९ शुधी माहोदयंथ अर ल्या विवानी ते तारीम १ डीशंयर श ने १८४९ थी अंक १२२ शुधी रीमाळेंट मा तानां अशा पुरा पाडवावीये नातरेवेये तथा तारीम १ नवेंवारी शने १८५० थी अंक १ २२ शुधी घास तथा दोरोया तथा परसुरं (श) शानान पुरा पाडवावीयेनी अरल्ल्या तारीम १५ डीशंयर शने १८४९ शुधी वेये

नीशाणी

७-७-मावेर-कपतान,

आकटींग अहं रीमाळेंट अंनंटी.

तारीम १४ नवंबर शने १८४९
छंशवी मुकाम सुंयथ रीमाळेंट
क्येरी *

C. J. ERSKINE, Depy. Secy to Govt.

जाहोर नामा

ऐसाजे तारीख ८ नवेंबर सन १८४९ चे सरकारी ग्याझेट म अं चालने सद्विन्याचो तारीख ३ चा जाहोरनामा प्रगट केला आचे त्याबाबद जाहोर केले जाते जे ज्युंटेरिमेंट एजंटचे कचेरी मध्ये तारीख १६ नवेंबर सन १८४९ पर्यंत सोडरबंद अजं घावयाचे ते तारीख १ डिसेंबर सन १८४९ पास्कून एकवर्षपर्यंत त रिमेंट खात्यांत चणे पुरविण्याविशींचे मात्र घेतोल व तारीख १ जानेवारी सन १८५० पास्कून एकवर्षपर्यंत गवत व दोन्या व किरकोळ सामान पुरविण्या विशींचे अजं तारीख १५ डिसेंबर सन १८४९ पर्यंत घेतोल .

नशाणी

जी. जी. म्यालेट. कपतान
अकटींग ज्युंटेरिमेंट एजंट

तारीख १४ नवेंबर सन १८४९ दसवी मुकाम
सुंयथ रिमेंट कचेरी

C. J. ERSKINE, Depy Secy. to Govt.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that Petitions of the several persons hereunder named and described, have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying respectively for the benefit of the Act made and passed in the eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Anundjee Ruttonjee, who lately traded as a General Merchant, Hindoo, residing in Mo-deekhana, within the Fort of Bombay, filed 7th November 1849.

Suckroojee Coosajee, Bhickajee Suckroojee, and Bhagoobayee, Dealers in Vegetables, Hindoos, residing in Coalhatt Warree, without the Fort of Bombay, filed 9th November 1849.

Singa Hassia, a Fisherman, Hindoo, lately residing in Small Colaba, without the Fort of Bombay, (and now in the Bombay Gaol,) filed 13th November 1849.

Ludha Bhimjee, formerly in the employ of Tulsej Rowjee, as a Mehta, Hindoo, lately

residing in Modeekhana Street, within the Fort of Bombay, (and now in the Bombay Gaol,) filed 14th November 1849.

Ramchunder Govindjee, late a Clerk in the Court of Requests, Hindoo, residing near the big Portuguese Church, without the Fort of Bombay, filed 16th November 1849.

Pestonjee Nowrojee, who lately traded in Co-partnership with Muncherjee Rustomjee, and Rustomjee Muncherjee, under the name and firm of Muncherjee Rustomjee and Company, as General Merchant and Agent, Parsee, residing in Mazagon, without the Fort of Bombay, filed 19th November 1849.

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing.

Nurroemajee Auderjee, 1st Monday in December next, at 11 o'clock A. M.

Simga Hassia, ditto ditto.

Anundjee Ruttonjee, 3rd Monday in December next, at 11 o'clock A. M.

Suckroojee Coosajee, } ditto ditto.
Bhickajee Suckroojee, & Bhagoobayee, }

Ramchunder Govindjee, ditto ditto.

Pestonjee Nowrojee, ditto ditto.

Opposing Creditors must file their claims, verified by affidavit, and pay the usual fees at my Office, at least three days before the hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

Dividend.

Archibald George Constable, 1st Monday in December next.

J. P. LARKINS,

Clerk of the Court.

Hummum Street, Fort, Bombay, }
Clerk of the Court's Office, }
this 20th day of Nov. 1849. }

નવલ્લા દેવાદારોની કોરટ મધે*

ખપર હીઆંથી આપેઆમે આવે છે ની એ લખેલા શખશો ને આએ હાલ મુખ્યાઈ મધે નાદારો દેનદાર લોકાનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજી આપી છે ને વીકટોરીઆનાં અગીઆરમે વરમે ધારો પશાર થાએ લો છે એકવીશના ખાખ પરનાં છે તે ધારા પરનાં છે હુમેને દાદને પોંઆડવા *

આર્જેંદજી રતંનજી ને થોરા દાડા ઊપર શરવે સોજનો વેપાર કરતો હતો હીનડુ રેહુનાર શ્રી મુખ્યાઈનાં કોરટ મધે મોદી મા નામે તેની તારીખ ૭ ની નવંખપર શને ૧૮૪૯ ને દાડે દાખલ કરી છે *

શકરજી કુશાજી ભીમાજી શકરજી તથા ભાગુખ્યાઈ તરકારી વેચનારા હીનડુ

આ રેહુનાર શ્રી મુખ્યાઈનાં કોરટખાહાર કોલભાટ વારીમે તેની તારીખ ૯ ની નવંખપર શને ૧૮૪૯ ને દાડે દાખલ કરી છે *

શીમગા હાંશીઆ મજીમાર હીનડુ રેહુ નાર થોરા દાડા ઊપર શ્રી મુખ્યાઈનાં કોરટખાહાર નાધલા કોલાખામે (ને હા લમે શ્રી મુખ્યાઈની વરંગમે છે) તેની તારીખ ૧૩ ની નવંખપર શને ૧૮૪૯ ને દાડે દાખલ કરી છે *

હુધા ભીમજી આગલ વલશી રાજીજની આકરીમે રેહુતો હતો હીનડુ થોરા દા ડા ઊપર શ્રી મુખ્યાઈનાં કોરટ મધે મોદી ખાનાના મોહોલામે રેહુતો હતો (ને હા લમે શ્રી મુખ્યાઈની વરંગમે છે) તેની તારીખ ૧૪ ની નવંખપર શને ૧૮૪૯ ને દાડે દાખલ કરી છે *

રામચંદર ગોવીનદજી થોડા દાડા ઊપર નાધલા મેહુરની કોરટમે લખનારો હતો હીનડુ રેહુનાર શ્રી મુખ્યાઈનાં કોરટ ખાહાર મોટા ફરંગીનાં દેવલ આગ લ તેની તારીખ ૧૬ ની નવંખપર શને ૧૮૪૯ ને દાડે દાખલ કરી છે *

પેશતંનજી નવરોજી ને થોરા દાડા ઊપર મંજરજી રશતંનજી તથા રશતંનજી મંજરજીનાં પંતીઆલામે મંજરજી રશતંનજી તથા કુમખનીને નામે તથા પેડીએ શરવે સોજનો વેપાર તથા આ ડતીઆનું કામ કરતો હતો પારશી રેહુનાર શ્રી મુખ્યાઈનાં કોરટખાહાર મજગામ મધે તેની તારીખ ૧૯ ની નવંખપર શને ૧૮૪૯ ને દાડે દાખલ કરી છે *

ઊપર લખેલા નવલ્લા દેવાદારોની અરજીની ખાખતનાં હવાલાનો હોર્કમ થએ છે ને તેનાઓની પોતાની થાવર તથા ખાશ નીલ કલ છે તે આએ નામદાર કોરટનાં હાકીશી આલ આશાએનીનાં તાએખાનાં ઊપર લખેલા ધારાનાં ૭ ની કલંખ પરનાં છે આપવું એવો હોર્કમ કરેએ છે *

શાખલવાળા દાડા ઠરાવેલા*

નરીમાનજી આદરજી ૧ લો શોમવાર આ વતા દીશેનખર મહીનામે ૧૧ કલાકે શવારને પોરે કોરટની હવેલીમે *

શીમગા હાંશીઆ દાડા ઊપર લખા પરનાં છે *

આર્થિક રત્નજી ૩ ના શોખવાર આવ
તા દીક્ષેત્તર મહીનાનો ૧૧ કલાકે શ
વારને પારે *

શકરજી કુશાજી ભીખાજી શકરજી તથા
ભાગુયાજી દાદો ઊપર લખાપરનાંજી *

રામચંદર ગોવિંદજી દાદો ઊપર લખાપ
રનાંજી *

પેશતંજી નવરોજી દાદો ઊપર લખાપ
રનાંજી *

આડા આવનાર લેણાદારોએ પોતાનાં દા
વા શોખનાનાથી શાશ્વત કરેલા શાલકવા
ની આગમ્ય ઓછાનો ઓછા ૩ દાડાનાં
નારી હાકીશનો દાખલ કરવા જાઈએ ને
દરાવેલી (ફી) એટલે દશવરોપણ આવવી તે
ઊપલા નાદારોએ પોતાપોતાનાં દેવાની તથા
નાલનીલકતની ટીપો નારી હાકીશનો નો
ધાવી છે *

કાલાની વેલુચાં.

આરસીયાલડ જારજ કંજશતેપલ ૧ લો
શોખવાર આવતા દીક્ષેત્તર મહીનાનો *

૧ જી-પી-લારકીનય શાએય,
કારટનો કલારક શહી *

હુમાન નોહોલો,

શ્રી સુબાઈનાં કોટનધે કોરટનાં કલા
રકનો હાકીશનો આજ દીને તારો
ખરો નો નવંત્તર શંને ૧૮૪૯

(True translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office at 12 o'clock on Saturday, the 8th proximo, for the supply of such of the undermentioned Medical Comforts, Provisions, and Articles of Rations, as may be required for the use of the European Troops and Departments at Ahmednuggur, for the term of one year, from the 1st January next. Lists of the Provisions may be seen, and all necessary information connected therewith obtained, on application at this Office, any day, from 10 to 5 o'clock (Sundays excepted), viz:—

- | | |
|-------------|--|
| List No. 1. | } For Articles of Medical Comforts. |
| Do. do. 2. | |
| Do. do. 3. | } Do. do. of Provisions. |
| Do. do. 4. | |
| Do. do. 5. | Fresh Meat (Beef). |
| Do. do. 6. | { Bread Fine. } In the Garrison and
{ Biscuit. } Field |
| Do. do. 7. | { Coffee, Barhun ; Tea, Green, Hy-
{ son, and Black fine. |
| Do. do. 8. | Mutton, Sheep, good. |
| Do. do. 9. | { Rice, 1st sort, Wurgole. |
| | { Salt, 1st do.
{ Wood. |

The Lists in question exhibit the current selling rate of each article in Company's Rupees. Each Contract will be put up for competition separately, and every person coming forward will

be required to bid for the supply of all articles in the List referred to, at a per-centage above or below the said rates, as the case may be, and on the understanding that the supplies are to be delivered free of any expense, beyond the stipulated price—in the first instance, at the Commissariat Stores, and afterwards to the Departments requiring them at Ahmednuggur.

No person will be permitted to bid for any of the Contracts, who has not previously deposited in this Office the sum stated opposite each List respectively, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary Deed of Contract, should his offer be accepted; and in case of such acceptance, he must be prepared to furnish unexceptionable bonded security to the further amount stated, which, together with the above-mentioned deposit, will be held as security for the due fulfilment of every part of the Contract.

	Deposit before bidding. Co's. Rs.	Bonded Security on acceptance of any offer. Co's. Rs.
List No. 1, ..	29	116
Do. do. 2, ..	14	56
Do. do. 3, ..	39	156
Do. do. 4, ..	32	128
Do. do. 5, ..	53	212
Do. do. 6, ..	148	592
Do. do. 7, ..	62	248
Do. do. 8, ..	69	276
Do. do. 9, ..	79	316

The Contractors will be required to comply with all demands, without delay or demur; the supplies must be unexceptionable, and of the best quality of the sort described in the Lists. If not approved of by the Commissariat Executive Officer, or Indenting Officers, they will be rejected, and others will be purchased, wherever procurable, at their risk and loss; and in all such cases the Contractors will be liable to be fined (50) fifty Rupees, or thirty (30) per cent. on the amount of expense so incurred, at the option of the Executive Commissariat Officers, but if the Contractors are dissatisfied with the decision of the above Officers or either of them, they can claim to have the rejected articles examined by a Committee of Officers, whose decision thereupon shall be final.

The annual outlay on account of the above Contracts is estimated as follows, viz:—

List No. 1,	Rs. 580
Do. do. 2,	280
Do. do. 3,	780
Do. do. 4,	640
Do. do. 5,	1060
Do. do. 6,	2960
Do. do. 7,	1240
Do. do. 8,	1380
Do. do. 9,	1580

Sums retrenched by the Military Board will be recovered from the first Bills subsequently presented for payment by the Contractors: if such retrenchments are afterwards remitted, the amount will be refunded.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

HENRY VINCENT, Captain,
Sub-Assistant Commissary General.
Ahmednuggur, Commissariat Office,
14th November 1849.

INSOLVENT DEBTORS' COURT.

Notice is hereby given, that the following petitions have been filed, and the following adjudications and confirmations have been pronounced thereon, under the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Cap. XXI. Clause LXXXII:—

Nos. of Proceedings.	Names of Insolvents.	Dates of Petitions.		Dates of Adjudications.		Dates of Confirmations.		Dates of Revocations.	
		1849	1849	1849	1849	1849	1849	1849	1849
102	Babajee Narronjee	Mar.	26th	Mar.	27th	Aug.	6th		
130	Bhawoo Narronjee	Apr.	30th	Apr.	30th	Ditto			
160	Nathoo Sumbhoo	June	16th	June	20th	Ditto			
161	Dajee Pandoba	"	23rd	"	23rd	Ditto			
163	Francisco Antonio de Mello.....	"	26th	"	26th	Ditto			
86	Dorabjee Hormusjee Lush Kurree.....	Feb.	28th	Feb.	28th	Ditto			
117	Vusram Lakhmon	Apr.	23rd	Apr.	23rd	Ditto			
147	Wassoodew Nillajee and Pandoorung Nillajee.	May	25th	May	25th	Aug.	20th		
156	Joseph de Cruz	June	7th	June	7th	Ditto			
168	Bhowanjee Gungajee.....	July	2nd	July	2nd	Sept.	3rd		
169	Alley Hoossien Meestry	"	2nd	"	2nd	Ditto			
175	Goplah Hurree.....	"	9th	"	9th	Ditto			
111	Thomas Robert Richmond.....	Apr.	16th	Apr.	16th	Ditto			
177	Gopall Somajee.....	July	12th	July	13th	Ditto			
179	Framjee Dorabjee China.....	"	17th	"	17th	Ditto			
166	Rustomjee Merwanjee.....	June	30th	June	30th	Ditto			
158	Mahadoo Sewajee Boreker & Visram Gunnojee	"	16th	"	16th	Ditto			
164	Narayan Toocaram Tulkerra	"	27th	"	27th	Sept.	17th		
171	Keerpall Jeva	"	30th	July	3rd	Ditto			
173	Edward Cooper	July	6th	"	6th	Ditto			
174	Hoda Narronjee	"	9th	"	9th	Ditto			
176	Heerba Govind Jadow	"	12th	"	13th	Ditto			
181	Dorabjee Furdoonjee.....	"	23rd	"	24th	Ditto			
183	Soonderjee Jeva	"	24th	"	30th	Ditto			
184	Jugjeevandass Lulloobhoy	"	26th	"	30th	Ditto			
185	Sha Dayal Geerdhur	"	31st	"	31st	Ditto			
190	Woomersey Hudvany	Aug.	6th	Aug.	6th	Ditto			
170	Frederick Augustus Byrnes.....	June	13th	July	3rd	Ditto			
197	Nowrojee Cowajee	Aug.	20th	Aug.	20th	Ditto			
187	Ramchunder Bhaskerjee.....	"	3rd	"	4th	Oct.	8th		
191	Pandoorung Succaram Sett	July	31st	"	8th	Ditto			
192	Byramjee Nasserwanjee	Aug.	8th	"	8th	Ditto			
167	Pestonjee Nowrojee	July	2nd	July	2nd	Ditto			
195	Byherjee Valud Essoojee and Mahadjee Valud Essoojee	Aug.	15th	Aug.	15th	Ditto			
172	Hyderally Rajbhoy	July	3rd	July	4th	Ditto			
193	Anderoo Furdoonjee Shapoorjee	Aug.	9th	Aug.	10th	Oct.	22nd		
209	Denajee Yeknath	Sept.	12th	Sept.	12th	Ditto			
200	Wisswanath Juggonath Senoy	Aug.	23rd	Aug.	23rd	Nov.	5th		
212	Franjee Heerjee	Sept.	15th	Sept.	15th	Ditto			
215	Seedeek Jaffer	"	17th	"	17th	Ditto			
203	Eduljee Cursetjee	Aug.	31st	Aug.	31st	Ditto			
204	Navab Meerza Mohbut Khan Vullud Ambroodeen Khan	Sept.	3rd	Sept.	3rd	Ditto			
202	Khuttree Arrub Mahomed	Aug.	30th	Aug.	31st	Nov.	19th		
188	Roopjee Bhim.....	"	6th	"	6th	Ditto			
199	Joze Caetano Pinto	"	23rd	"	23rd	Ditto			
201	Luxumon Jagunnathjee.....	"	29th	"	30th	Ditto			
210	John Charles Coates	Sept.	12th	Sept.	12th	Ditto			

J. P. LARKINS,

Clerk of the Court.

Bombay, Clerk of the Court's Office,
this 27th day of November 1849.

POST OFFICE NOTICES.

It is hereby notified for general information, that a regular monthly communication has been established between Ceylon and the Mauritius, and that a Schooner leaves Point de Galle within 24 hours after the arrival of the P. and O. Company's Steamer with the Overland Mid-Monthly Mail from Suez, which generally reaches Galle about the 25th of every month.

Letters and Newspapers for the Mauritius, via Ceylon, if forwarded hence by land, will be liable to the regular inland postage to Point Calimere, in addition to Outward Ship-postage. If sent by Ship or Steamer, Outward Ship-postage only will be charged.

Letters and Papers forwarded in the Consignee's or ship's bag cannot be despatched from Ceylon unless addressed to the care of an Agent there.

Bombay, General Post Office, 9th May 1849.

It is hereby notified for general information, that the Steamers of the Bombay Steam Navigation Company will convey the Mails between BOMBAY and KURRACHEE, on the undermentioned dates, viz:—

From BOMBAY, on the 8th, 18th, and 27th of each month.

From KURRACHEE, on the 2nd, 13th, and 24th, ditto ditto.

The hour of closing the Mails at Bombay will be notified on each occasion.

No Letters or Papers addressed to places in Scinde will be forwarded to Kurrachee, unless the outward ship Postage is prepaid. Letters and Papers on which such Postage has not been prepaid, will be despatched by the usual land route, charged with the higher Inland Postage.

Bombay, Genl. Post Office, 29th August 1849.

Parties who seek for information, or redress of grievances, in connection with Postal matters, are requested to address the Post Master General, or his Deputy, who will give prompt attention to such requisitions. Communications addressed to subordinates in the General Post Office will not be attended to.

Bombay, Genl. Post Office, 15th September 1849.

Letters containing Bills, Remittances, or any valuable documents, may, on and after the 1st proximo, be registered at any Post Office under my control, on the poster paying a fee of half a rupee for every letter.

Bombay, Genl. Post Office, 16th October 1849.

OVERLAND MAIL,*Viâ Marseilles.*

It is hereby notified for general information, that the regular Monthly Overland Mail, *viâ*-Marseilles, will be closed on MONDAY, the 3rd proximo, at 3 o'clock P. M. An after-Packet will be kept open until 5 P. M., on the usual terms.

There will be no Mail *viâ* Southampton, but Letters and Papers superscribed to go by that route will be retained, and forwarded by the next Mid-Monthly Mail, which is to leave on the 17th proximo.

Letters, *viâ* Marseilles, cannot be prepaid.

Post Office Packets per P. & O. Company's Steamer "ACHILLES," for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONG-KONG, will be closed on TUESDAY, the 18th proximo, at 6 o'clock, P. M.

A. W. RAVENSCROFT,

Post Master General.

*Bombay, Genl. Post Office,
21st November 1849.*

Notice

TO ALL POST MASTERS IN THE INTERIOR.

CIRCULAR.

Extract of a Letter from the Under Secretary to the Government of India, with the Governor General, No. 269, of the 8th October 1849, to the Secretary to Government North Western Provinces:—

"Civil or Military Officers, when absent from their stations on whatever account, other than that of duty, are to pay Postage on forwarding their Salary and Pay Bills, and the franking of such documents is an abuse to be strictly prohibited."

(True Extract.)

Seal of the Post Master General, N. W. P.

(True Copy.)

A. W. RAVENSCROFT,

Post Master General.

*Bombay, Genl. Post Office,
23rd Nov. 1849.*

Advertisement.

Passage to England is required for (4) four Invalid Seamen of the Indian Navy.

A Charter-party Passage to England is required for a Gunner of the Madras Artillery.

Parties desirous of tendering are requested to do so without delay.

By order of the Commander in Chief I. N.

F. G. BONE, *Secretary.*

*Commodore's Office,
Bombay, 28th Nov. 1849.*

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c. — QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.
BEEF.			PORK, FRESH & SALT (continued.)			SUGAR OF SORTS.		
Prime pieces.....	1st sort	10 lbs. 1	Pork, salt, country.....	8 lbs.	1	Sugar, Pinfa.....	per md. of 28 lbs.	11
Ditto.....	2nd do.	12 do. 1				Ditto Candy, 1st sort.....	ditto do.	4 1/2
Ditto.....	3rd do.	14 do. 1	POULTRY.			Ditto do. 2nd do.....	ditto do.	4 5/8
Brisket and Round, 1st sort	12 do.	1	Geese.....	each	4	Ditto do. 3rd do.....	ditto do.	4 2
Ditto.....	2nd do.	14 do. 1	Turkey cock, Bombay.....	do.	4	Ditto soft, 1st do.....	ditto do.	4
Ditto.....	3rd do.	16 do. 1	Ditto hen, do.....	do.	2 8	Ditto do. 2nd do.....	ditto do.	3
Meat for Soup.....	16 do.	1	Ditto cock, Goa.....	do.	3	Ditto brown.....	ditto do.	2 1/2
Shin.....	large	each. 3	Ditto hen, do.....	do.	2	Jagree.....	ditto do.	1 8
Ditto.....	small.	do. 2 6	Fowls, large, Surat.....	do.	2	GHEE OF SORTS.		
Ox Tails.....	do.	do. 6	Ditto small, do.....	do.	1	Ghee, Kurrachee, per md. of 28 lbs.	do.	5 8
Tongue.....	large	do. 3	Ditto large, Bombay.....	do.	8	Ditto Surat.....	ditto do.	6
Ditto.....	small.	do. 2 6	Ditto small, do.....	do.	6	Ditto Bhowanuggur.....	ditto do.	5 8
Heart.....	large	do. 3	Ditto small.....	do.	10	Ditto Balghauty.....	ditto do.	5 4
Ditto.....	small.	do. 2	Chickens, large.....	per dozen.	3	Ditto Ghantee.....	ditto do.	5 8
Marrow-bone.....	do.	do. 1	Ditto small.....	do.	12	Ditto Rajappoor.....	ditto do.	5 8
Ox Palates.....	do.	do. 4	Hen's Eggs.....	each.	3	Ditto Jaffrabad.....	ditto do.	6 8
Feet.....	four.	do. 4	Duck's do.....	do.	2	GRAIN OF SORTS.		
Suet.....	per lb.	do. 4	FRUITS OF SORTS.			Wheat, Hansia.....	{ pr. Cdy. of 8 pharas.	20
VEAL, SMALL.			Pineapples, Bombay large.....	each.	1 8	Ditto Jambooseer, 1st sort.	do.	17
Hind Quarter.....	1st sort	3 1/2 lbs. 1	Ditto ditto small.....	do.	1	Ditto ditto 2nd do.....	do.	16
Ditto.....	2nd do.	4 do. 1	Ditto Gen. large.....	do.	6	Do. Bhowanuggur, 1st do.	do.	20
Ditto.....	3rd do.	4 1/2 do. 1	Ditto ditto small.....	do.	4	Ditto ditto 2nd do.	do.	18
Fore Quarter.....	1st do.	4 do. 1	Pomeles.....	large	do. 1	Ditto Ghantee.....	do.	15
Ditto.....	2nd do.	4 1/2 do. 1	Ditto.....	small	do. 12	Ditto Sindce.....	do.	13
Ditto.....	3rd do.	5 do. 1	Guavas.....	large	do. 8	Gram, Jambooseer.....	do.	15
VEAL, LARGE.			Ditto.....	small	do. 6	Ditto Ghogaree, new.....	do.	13
Hind Quarter.....	1st sort	4 lbs. 1	Oranges.....	large	do. 8	Ditto ditto old.....	do.	13
Ditto.....	2nd do.	4 1/2 do. 1	Ditto.....	small	do. 6	Ditto Ghantee, new.....	do.	13
Ditto.....	3rd do.	5 do. 1	Ditto common.....	do.	3	Ditto ditto old.....	do.	12
Fore Quarter.....	1st do.	5 do. 1	Grapes, black.....	per seer	do.	Ditto Bengal.....	do.	11
Ditto.....	2nd do.	5 1/2 do. 1	Ditto green.....	do.	do.	Vooreed Ghantee.....	do.	15
Ditto.....	3rd do.	6 do. 1	Melons, water, large.....	each.	do.	Ditto Malabaf.....	do.	14
Head.....	1st do.	each. 10	Ditto ditto small.....	do.	do.	Ditto Cutch.....	do.	16
Ditto.....	2nd do.	do. 12	Ditto ditto large.....	do.	do.	Ditto Ghogaree.....	do.	16
Ditto.....	3rd do.	do. 8	Ditto ditto small.....	do.	do.	Mutt ditto.....	do.	12
Feet.....	four.	do. 4	Plantains, red, large.....	do.	8	Ditto Ghantee.....	do.	11
Liver & Heart.....	each.	do. 1	Ditto do. small.....	do.	6	Ditto Cutch.....	do.	12
MUTTON FOR EUROPEANS.			Ditto yellow, large.....	do.	4	Mugg ditto.....	do.	20
Saddle.....	1st sort	per lb. 3	Ditto ditto small.....	do.	3	Ditto Ghogaree.....	do.	11
Ditto.....	2nd do.	ditto. 2	Limes, sweet.....	do.	8	Bazaree, Ghantee.....	do.	12
Ditto.....	3rd do.	ditto. 1 6	Ditto sour.....	do.	1	Ditto Bhowanuggur, 1st sort	do.	17
Leg, Loins, Shoulder, and Neck.....	1st do.	ditto. 2	Potatoes, Neelgherries, large, per seer	do.	1	Ditto ditto 2nd do.	do.	14
Ditto.....	2nd do.	ditto. 1 6	ditto ditto small.....	do.	1 6	Ditto Rajappoor.....	do.	11
Ditto.....	3rd do.	ditto. 1 3	Ditto Malabeshwur, large, ditto	do.	1 3	Barley.....	new	do. 12
Breast.....	1st do.	ditto. 1 6	Ditto ditto small.....	do.	1 3	Ditto.....	old	do. 11
Ditto.....	2nd do.	ditto. 1 3	Ditto Poona, large.....	ditto	8	Do.....	1st sort.	do. 18
Ditto.....	3rd do.	ditto. 1	Ditto ditto small.....	ditto	6	Do.....	2nd do.	do. 16
Tongue, Sheep's.....	each.	do. 4	Ditto Surat, large.....	ditto	9	Joaree.....	do.	9
Brains.....	do.	do. 4	Ditto ditto small.....	ditto	9	Nacheny.....	do.	8
Head.....	do.	do. 1 0	Yams, white.....	ditto	9	Vattana.....	do.	17
Liver and Heart.....	do.	do. 1	Ditto red.....	ditto	9	Chowley.....	per phara.	2 1/2
Kidneys.....	do.	do. 4	Onions.....	ditto	3	Dall, Broach.....	ditto	2 1/2
Feet.....	four.	do. 4	Ginger.....	ditto	6	Ditto Surat.....	ditto	3 8
Suet.....	per lb.	do. 4	DRY FRUITS OF SORTS.			UNBOILED RICE OF SORTS.		
MUTTON FOR NATIVES.			Plums, fine.....	per seer weight.	2 3	Rice, Putney.....	per phara.	2 6
First sort.....	12 lbs.	1	Ditto coarse.....	do.	2	Ditto Sindce, red.....	ditto	2
Second do.....	14 ditto.	1	Currants, fine.....	do.	2	Ditto raw.....	ditto	2
Third do.....	16 ditto.	1	Ditto coarse.....	do.	1 6	Ditto red.....	ditto	1 1/2
KID, SMALL.			Praunes, new.....	ditto	2	BEATEN RICE OF SORTS.		
Hind Quarter.....	1st sort	3 1/2 lbs. 1	Ditto old.....	ditto	1 6	Rice, Jerasaul, 1st sort.....	per phara.	3 8
Ditto.....	2nd do.	5 do. 1	Almonds, sweet.....	ditto	1	Ditto ditto 2d do.....	ditto	3 4
Ditto.....	3rd do.	5 do. 1	Ditto bitter.....	ditto	2	Ditto Verrole, 1st do.....	ditto	3
Fore Quarter.....	1st do.	4 1/2 do. 1	BREAD, &c.			Ditto ditto 2d do.....	ditto	2 1/2
Ditto.....	2nd do.	5 do. 1	A loaf, 1st sort.....	13 oz. each.	1 4	Ditto Sindce rama.....	ditto	3 1/2
Ditto.....	3rd do.	6 do. 1	Ditto 2nd do.....	13 oz. do.	1	Ditto ditto Segundee.....	ditto	3 1/2
Head, Feet, Liver & Heart.....	3 6		Ditto brown.....	32 oz. do.	2	Ditto raw.....	ditto	2 8
KID, LARGE.			Ditto do.....	16 oz. do.	1	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2 4
Hind Quarter.....	1st sort	4 lbs. 1	Flour, wheat.....	per seer measure	3 4	MANGALORE RICE OF SORTS.		
Ditto.....	2nd do.	4 1/2 do. 1	Rolong.....	do.	3 4	Rice, unboiled, 1st sort.....	per robbin.	2 1/2
Ditto.....	3rd do.	5 do. 1	Sago, fine.....	ditto weight.	1 3	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2 8
Fore Quarter.....	1st do.	5 do. 1	Ditto coarse.....	do.	1	Ditto boiled 1st do.....	ditto	2
Ditto.....	2nd do.	6 do. 1	Arrowroot, best.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2 1/2
Ditto.....	3rd do.	7 do. 1	Ditto coarse.....	do.	1 6	BENGAL RICE OF SORTS.		
LAMB, SMALL.			MILK AND BUTTER.			Rice, unboiled, 1st sort.....	{ per bag of 168 lbs.	5 8
Hind Quarter.....	1st sort	4 lbs. 1	Cow's milk.....	per seer measure.	1 4	Ditto ditto 2d do.....	do.	4 4
Ditto.....	2nd do.	5 do. 1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1 2	Ditto boiled, 1st do.....	do.	4
Ditto.....	3rd do.	6 do. 1	Buffalo's milk.....	per seer measure.	1 3	Ditto ditto 2d do.....	do.	3 1/2
Fore Quarter.....	1st do.	6 do. 1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1	BHATT.		
Ditto.....	2nd do.	6 do. 1	FIREWOOD.			Bhatt, Putney, per moora of 25 pharas	27	
Ditto.....	3rd do.	7 do. 1	Babool, per bundy of 28 mds. 784 lbs.	3	Ditto raw.....	ditto	24	
LAMB, LARGE.			Ame.....	ditto	2 8	Ditto red.....	ditto	21
Hind Quarter.....	1st sort	5 lbs. 1	Kurnell.....	ditto	2 12	SUNDRIES.		
Ditto.....	2nd do.	6 do. 1	OILS, CANDLES, AND SOAP.			Saltpetre, Europe, per md. of 28 lbs.	2	
Ditto.....	3rd do.	7 do. 1	Cocconut oil, 1st sort, per md. of 28 lbs.	1 14	Ditto Bengal.....	ditto	3	
Fore Quarter.....	1st do.	6 do. 1	Ditto do. 2nd do.....	do. 1 13	Ditto Rajappoor.....	ditto	1 8	
Ditto.....	2nd do.	7 do. 1	Joenglee.....	ditto	2 8	Pepper, black, 1st sort.....	per seer.	1 6
Ditto.....	3rd do.	8 do. 1	Ditto Ghantee.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	ditto	1 3
PORK, FRESH AND SALT.			Brandin, or Castor Oil ditto	do.	2	Ditto white.....	ditto	3
Pork, fresh.....	10 lbs.	1	Candles, Europe.....	do.	16	Garlick, large.....	ditto	1
Pig, roasting, large size.....	each.	4	Ditto Goa.....	do.	10	Ditto small.....	ditto	9
Ditto ditto small do.....	do.	4	Ditto Cochlin.....	do.	15	Campfor.....	per pound.	6
Pig's Head.....	20 lbs.	1	Ditto Cochin.....	do.	15	Sa, t, table.....	do. seer.	1 4
Sausages.....	4 do.	1	Soap, country.....	do.	2 4	Ditto common white.....	do. pylee.	1 3
Trotters, large.....	per four.	1 4	Ditto Europe, yellow ditto	do.	3 8	Ditto do. black.....	do. do.	1
Ditto small.....	do.	1	Ditto ditto white ditto	do.	3 8	Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables.		
Pig's Liver & Heart.....	2		Bombay measures by which the articles are sold: — 4 Seers are one Phara — 17 Pyles are one Phara — 8 Pharas are one Candy — 25 Pharas are one Moora.					
Bombay weights by which the articles are sold: — 1 Seer is 11 ozs. and 4 drs. — 40 Seers are 1 Maund — 1 Maund is 28 English pounds.								

Bombay, Monday, 20th November 1849, Published by order of the Board of Conservancy, J. WATSON, Clerk of the Market.

General Orders.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 22ND NOVEMBER 1849.

No. 600 of 1849.—Private William Marshall, of the 1st Bombay European Regiment (Fusiliers), is allowed to purchase his discharge from the service, agreeably to the provisions of Article 26, Section XXI. of Jameson's Code.

No. 601 of 1849.—The services of Assistant Surgeon Kennedy are placed at the disposal of the Commander in Chief of the Indian Navy.

Assistant Surgeon Remington is appointed next for duty in the Indian Navy, and directed to repair to the Presidency.

No. 602 of 1849.—Under instructions from the Hon'ble Court of Directors, the Right Hon'ble the Governor in Council directs, that in assimilation with the Rules obtaining in Bengal, Officers of the Royal Army transferred from this to any of the other Presidencies, or *vice versa*, by exchange, promotion, or in any way to their pecuniary advantage, shall have no title to either passage or table money at the public expense; but Officers removed on public grounds, of which a certificate will be required from the Deputy Adjutant General, Queen's Troops, shall be allowed table-money at the rate of Rupees 5 per day, for the period employed on the voyage.

2nd. Officers who obtain Commissions in the Royal service in India, and have to proceed to another Presidency to join their Corps, with be allowed a free passage or passage money to such Presidency, local allowances being withheld until their arrival within its limits.

Bombay Castle, 23rd November 1849.

No. 603 of 1849.—The leave of absence for one month, granted in General Order No. 518, dated the 15th October last, to Captain H. Berthon, Acting Superintending Engineer, Southern Provinces, to remain in the Deccan and to visit the Presidency on private affairs, is to have effect from the 8th November,

Bombay Castle, 27th November 1849.

No. 604 of 1849.—The Hon'ble the Court of Directors have been pleased to admit the widow of the late Captain Brooke Bailey, of the Artillery, and her family, to the benefits of the special pension granted to the widows and families of officers killed in action.

No. 605 of 1849.—Surgeon F. W. Watkins is confirmed in the appointment of Garrison Surgeon, vice Rooke, appointed Superintending Surgeon.

No. 606 of 1849.—The following appointment is made :—

Lieutenant R. T. Goodwin, of the 16th Regiment N. I., to be Fort Adjutant at Asseerghur, on the departure of the 20th Regiment N. I. from that station.

No. 607 of 1849.—The following promotion is made :—

Medical Department.

Date of rank.

Senior Assistant Surgeon John Deas to be Surgeon, vice Burnes, retired..... 20th November 1849.

No. 608 of 1849.—The following appointment is made :—

Lieutenant W. Gray, of the 1st European Regiment (Fusiliers), to be Sub-Assistant Commissary General, vice Blenkins, whose services have been placed at the disposal of the Government of India.

Bombay Castle, 28th November 1849.

No. 609 of 1849.—Captain T. H. Godfrey, of the Native Veteran Battalion, is allowed an extension of leave, from the 5th September last till the 21st October, the date of his return to the Presidency.

No. 610 of 1849.—Surgeon A. H. Leith is appointed to act as Secretary to the Medical Board, during the employment of Surgeon Scott as an Acting Superintending Surgeon, or until further orders.

No. 611 of 1849.—The following officers are allowed furloughs to Europe, for a period of three years, for the benefit of their health :—

Captain H. W. Brett, of the Artillery.
Lieut. H. Day, 19th Regiment N. I.

No. 612 of 1849.—Lieutenant J. H. Reynolds, of the 53rd Regiment Bengal Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

No. 613 of 1849.—The following temporary appointment is made :—

Lieutenant Colonel W. J. Browne, c. b., of the 8th Regiment N. I., to Command a 2nd Class Brigade, during the absence of Brigadier Stalker, c. b., on duty in the Panjaub, or until further orders.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.,
Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd November 1849.

No. 188 of 1849.—The services of Assistant Surgeon Kennedy are placed at the disposal of the Commander in Chief of the Indian Navy.

Assistant Surgeon Remington is appointed next for duty in the Indian Navy, and directed to repair to the Presidency.

No. 189 of 1849.—Mr. Ward, 1st Class Engineer, is allowed leave of absence for three months, to proceed to the Deccan, on private affairs.

Bombay Castle, 27th November 1849.

No. 190 of 1849.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed :—

By Commodore S. Lushington, Commander in Chief of the Indian Navy.

Mr. Robert Williams, 2nd Class, and Mr. James Corrigan, 4th Class, Engineers, from the "Hastings," proceeding to join the Steamer "Nitocris," to be accommodated with a passage on board the "Euphrates," at the Warrant Officers' Table, from 22nd October 1849.

Mr. Ebenezer Nash, 2nd Class 2nd Master, of the "Victoria," is hereby promoted to the grade of 1st Class 2nd Master, from the 26th October 1849.

The undermentioned individuals from the "Hastings," proceeding on duty to join the Indus Flotilla, to be accommodated with a passage on board the "Moozuffer," at the Engineers' Mess, from the 1st November 1849 :—

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| Mr. Charles Mathews | 1st Class Engineer. |
| Mr. John Davidson | 1st Class Engineer. |
| Mr. Thomas Westal .. | 3rd Class Engineer. |
| Mr. D. P. Millen | 3rd Class Engineer. |
| Mr. Charles Bright..... | 1st Class Boiler Maker. |

Mr. Charles Kingcome, Acting Master, from the "Medusa," to the charge of the Steam-packet "Berenice," from 1st November 1849.

Mr. Byrne, Acting 1st Class 2nd Master, of the "Berenice," to perform the duty of Store Accountant of that vessel, from 1st November 1849.

Mr. Yelf, Midshipman, of the "Moozuffer," is permitted to reside on shore for the benefit of his health, from 1st November 1849.

By Captain W. Lowe, Senior Indian Naval Officer at Aden.

Captain W. Lowe to perform the duty of Clerk in Charge of the Hon'ble Company's Sloop "Aden," in addition to his own, from 29th June 1848, there being no other competent person available.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.,
Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th November 1849.

Mr. J. G. Lumsden resumed charge of his duties as Secretary to Government in the General and Judicial Departments on the 25th instant.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

A. MALET, Chief Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 22nd November 1849.

The leave of absence on Medical certificate granted to Captain Stack, Deputy Collector of Hyderabad, has been extended for two months.

Bombay Castle, 24th November 1849.

Mr. P. M. Dalzell, Uncovenanted Assistant to the Collector of Customs, resumed charge of his duties on the 16th instant.

The leave of absence granted to Lieutenant H. J. Day, Assistant to the Superintendent of the Ahmednuggur Revenue Survey and Assessment, on the 9th instant, is to date from the 5th idem.

The leave of absence granted to Mr. T. A. Compton, 1st Assistant Collector of Broach, under date the 26th September last, is to commence from the 5th proximo.

The leave of absence granted on the 9th instant, to Mr. A. Taylor, Uncovenanted Assistant to the Collector of Customs at the Presidency, is to date from the 17th idem.

Bombay Castle, 28th November 1849.

Dr. S. M. Pelly, Civil Surgeon in Khandeish, is placed in temporary charge of the Treasury.

The leave of absence granted on Medical certificate to Mr. E. G. Fawcett, Collector and Magistrate of Surat, under date 31st ultimo, is extended to the 31st of December next.

Captain George Stack, Deputy Collector of Hyderabad, in Scinde, has been permitted to resign his appointment from the 3rd proximo.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. E. GOLDSMID, *Secy. to Govt.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd November 1849.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have reported the following transfers:—

Azum Appajy Luxumon, Moonsiff of the Ahmednuggur Zillah, to be transferred to the Khandeish Zillah, and Azum Shamrao Appajee, Moonsiff of the Khandeish Zillah, to be transferred to the Ahmednuggur Zillah,

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th November 1849.

Mr. H. P. Malet, Superintendent of Stationery, resumed charge of his office on the 20th instant.

Mr. A. W. Ravenscroft, Post Master General, resumed charge of his duties on the 20th instant.

Lieutenant Chapman, Second Assistant Superintendent of Roads, is allowed leave of absence, for one month from the 5th proximo, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Aurungabad and the Deccan.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th November 1849.

The Reverend W. Goodall to act as Chaplain of Malcolm Peth and Sattara, for twelve months from the 15th proximo.

The Reverend W. H. Schwabe to act as Chaplain of Ahmednuggur, until further orders.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
C. J. ERSKINE, *Depy. Secy. to Govt.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th November 1849.

The leave of absence on Medical certificate, granted on the 30th ultimo, to Mr. Harrison, Post Master in Guzerat, is extended to the 30th instant.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
J. G. LUMSDEN, *Secy. to Govt.*

OPIMUM MEMORANDUM for the Week ending Wednesday, the 28th November 1849.

YEARS.	PASSES GRANTED			IMPORTED INTO BOMBAY			EXPORTED BY SEA			Balance unaccounted for.	OF THE SEASON 1848-49. Per Pattanary " Mowloody" Chest ½ Total..... Chest ½
	Up to the 20th November 1849.	From 21st to 27th Nov. 1849.	Total.	Up to the 20th Nov. 1849.	From 21st to 27th Nov. 1849.	Total.	Up to the 20th Nov. 1849.	From 21st to 27th Nov. 1849.	Total.		
For 1840-47..... Chests	10,521	10,402	19,521	29	..	19,521	10,327½	..	10,327½	164½	
" 1847-48..... "	15,861	15,800½	15,861	½	..	15,861	15,683½	½	15,684	176½	
" 1848-49..... "	16,861	16,694	16,861	½	..	16,694½	16,289	..	16,289	405	
" 1849-50..... "	3,247	505	3,700	..	169	674	205	..	205	469	

J. S. D. DeVITRE,
Deputy Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 28th November 1849.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that under Section XIII. of Act III. of 1840, the Annual General Meeting of Proprietors will be held at the Bank's Office in the Fort, on Monday, the 10th day of December, at eleven o'clock in the forenoon, for the purpose of electing two Directors, in room of Henry Cormack, and J. R. Hadow, Esqrs., who retire by rotation on that day.

By order of the Board of Directors,
J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bombay, 22nd November 1849.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Under the permission given by the Hon'ble the Court of Directors, in their Despatch No. 27, dated the 12th of September last, the Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, for the information of the remaining Members of Warden's Official Fund, that all those who are desirous of withdrawing from the Fund will be at liberty to do so, and to receive back their Subscriptions without Interest, provided they prefer their applications to the Head of the Department to which they belong, or, if not now in Government employ, to the Head of the Department in which they last served, within two months from the date of this notification being received by the Head of the Department.

The parties who may withdraw from Warden's Official Fund, under this Notification, will become eligible to Pensions under the Government Pension Regulations of the 8th of September 1835, on their retirement from Government employ.

Those who do not avail themselves of the privilege now finally offered to them, will not, hereafter, on any plea whatever, be allowed a Pension from Government in lieu of, or in addition to, the Pension they are entitled to from the Fund.

The Heads of all Departments are requested to cause this Notification to be made known to the Members of Warden's Official Fund who may be employed under them, as also to other Members of the Fund who are not now in Government employ, but may be residing in the Districts over which the jurisdiction of the Department extends, and to forward to the Civil Auditor, immediately after the close of the period specified in Clause 1st of this Notification, the names of those who are desirous of withdrawing from the Fund; transmitting to that Officer, as soon after as convenient, Statements of the Subscriptions paid by them to that Institution.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
H. E. GOLDSMID,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 27th November 1849.

જાહેર નામુ
ટેરીટોરીઅલ દી પાર્ટમેન્ટ
ફીનઅન્સ
એફેક્ટિંગ હનરાયલ ફંડ ડરેક્ટર એ
આનો કાગલ નંબર ૨૭ તારીખ ૧૨ ૧૫૮

पर शने १८४८ नो आषो तेनानां हुकम मु
 ल्य वारडीन आक्षीयीआल इंडनां पाडी
 रहुला नेपरो अेटले नयेअे इंडनां लरे
 दो पोतायो अवेन पाछो लीधा नडी अय
 या इंडनुं पेनमीन लीउ नडी तेओने मालम
 थवा शर अं देगान आली नवाय मुयतेताय
 हुनरत रथे हुनरायल गवरनर शाडेय
 पाडादुर दर धंलाय कोयल नउेर करेछे
 उे ओपर लमेला इंडनांथी नयेअेनी नीकल
 पानी प्रुमी हुये तेओअे नीकलतुं तथा इंड
 नां लरेदो पोतायो अवेन वगर वीआन
 पाछो लीधो पण न आतानां तेरो हुये ते
 आ आतानां मुमय पाये तेओअे ओपर ल
 मेलाथीये अरन करवी नैधेअे तथा तेओ
 हुल शरकार आकरीनां नडी हुयेतो न आ
 तानां तेओअे आभर आकरी करेली हुये ते
 आतानां मुमय पाये अरन करवी नैधे
 अे तथा अरन करवी ते ओपर लमेला मुम
 यने आ नउेर नाभु पोयानी तारीमथी
 ये नडीनानी अंर करवी नैधेअे *

आअे नउेर नाना ओपरथी नै दोडो
 वारडीन आक्षीयीआल इंडनांथी नीकलये
 तेओ तारीम ८ सपटंयर शो १८३५ नां
 शरकारो पेनमीननां काभुन मुलय शरकारो
 आकरी छुाडतो पमते शरकारो पेनमीन न
 लवा लाअेक थये *

नयेअेनी प्रुमी हुये तेओ इंडनांथी नीक
 लवाथीये आअे आभरयो हुकम थयेअे
 ते मुलय नै दोडो इंडनांथी नडी नीकलये
 तेओने आअेदे कथंअयथी इंडनां पेन
 मीनने पदवे शरकारो पेनमीन नलवाउ न
 डी अथवा इंडनुं पेनमीन तथा ते लीपाअे
 शरकारो पेनमीन अेवा ये पेनमीन नलवा
 ना नडी *

शरव आतानां मुमयअे आअे न
 उेर नाभु पोतपोतानां आतानां वारडीन
 आक्षीयीआल इंडनां नै नेपरो आकर डो
 अे तेओने नउेर करतुं तथा नै नेपरो
 हुल शरकार आकरीनां नडी हुये पण पोता
 नां ताया नाहुला मुलकनां रेहेता हुये ते
 ओने पण नउेर करतुं तथा आअे नउेर
 नाभुनानी पेहेली कलननां मुदत लमेलाछे ते
 पुरी थतान ओपर लमेला इंडनांथी नीकल
 पानी नयेअेनी प्रुमी हुये तेओनां नाम शी
 वील आदीटर शाडेय पाये नलदीथी लथी
 ते नेकलवां तारपछी ओपर लमेला शमये
 अे इंडनां अवेन लरेदो हुये तेनी धंआद

दायतो नरली नलदीथी नेकलवानां आवे
 तेरली नलदीथी शाडेय नेअुक पाये नेक
 लाववी *

पमुनये हुकम अं देगान आली
 नवाय मुयतेताय हुनरत रथे
 हुनरायल गवरनर शाडेय पाडा
 दुर दर धंलाय कोयल *

नीशाणी

अेय-धं-गोलडशमीड,
 शरकारो नी।० शरकार.

तारीम र७ नाडे नवंपर शंने १८४८
 धंशवी मुकाम मुंयधे *

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

जाहोर नामा

टे रोटीरिचल डिपार्टमेंट

फोन्यांग

ऐसाजे इनरायल कोर्टडकेटर यांचें पत्र नंबर ९० तारो
 ख १२ सपटंबर सन १८४८ चें आलें त्यातोल मुकामकन वा
 डीन आफिगाल फंडाचे वाको राखिलेले सेंवर म्हजे आणी फं
 डात भरलेला आपला रवज पत घेतला नाहीं अथवा फंडा
 चें पेनशन घेतले नाहीं त्यां मालूम पोयाकारितां बंदिगान
 आलोभव मुलताव चजरत रेट इनरायल गवरनर साचेव वां
 हादूर दरदजलास कोमल जाहोर करितातकां सदरहू फंडातून
 न आंचो निघण्यांचो लुगो अनेल त्याणी निघावें व आपला फ
 डात भरलेला रवज विन याजाने पत घावा परंतु आ खात्यां
 त ते अनतोड खाखात्याचे मुखाम त्याणी सदरहूविशां अर्ज के
 ला पाहिजे व ते जालां सरकार चाकरांत नसतात तर आ खा
 त्यांत त्याणी मेवटां चाकरां केला अनेल त्या खात्याचे मुखाम
 अर्ज केला पाहिजे व अर्ज कर्गीता सदरहू मुखाम हा जाहोर
 नामा पोचखाचे ताराखपाळन दोन महिन्यांचे आंत केला पा
 हिजे

आ जाहोरनाम्यावकन जे लोक वार्डिंग आफिगाल फंडा
 तून निघतोले ते तारोख ८ सपटंबर सन १८३५ चें सरकारां पे
 नशनचे कामु अन्वें सरकार चाकरां सोडतें समई सरकारां पे
 नशन मिळखास योग्य होताले

आचो लुगो अनेल त्याणी फंडातून नोघण्याविशी हा मेव
 टचा मुकम जाहाला आदे त्याप्रमाण जे लोक फंडातून नोघ
 णार नाहींत त्यां यापुढे कोणतेही सववे वकन फंडाचे पेग
 शवाचे बदला सरकारां पेनशन मोळणार नाहीं अथवा फंडा
 चें पेनशन व त्याचोवाच सरकारां पेनशन अघो दोन पेनशन
 मोळणार नाहींत

सर्वे खात्याचे मुखामो हा जाहोरनामा आपआपले खात्यांत
 वार्डिंग आफिगाल फंडाचे जे सेंवर चाकरां अघतोले त्यांम
 जाहोर करावा व जे सेंवर जालां सरकार चाकरांम नसतोले प
 रंतु आपले ताब्यांतोल मुलकांत राशान अघतोले त्यांम हा जा
 हार करावा व आ जाहोरनाम्याचे पडिले कलमात मुदत लि
 लिहा आदे तो पुढीं हेतांचे सदरहू फंडातून निघण्यांचो आ
 चा लुगो अनेल त्यांचो नावें निघाल आडिटरसाचेव यांजकडे
 लरोत लिहून पाठवावो नंतर सदरहू मनुष्यानी फंडांत पेचज
 भरला अनेल त्यांचे तक्तें जितक लोक पाठवताले तांतक सो
 कर साचेव मोकुक यांजकडे पाठवावे.

वसोजीवे मुकम बंदीगान आली नवाव मुलताव
 चजरत रेट इनरायल गवरनर साचेव वाहादूर द
 र दजलास कोमल.

निशाणी

रच. ई. मोल्डस्पीड,
 सरकारो निघवत सरकार.

तारोख २० मःचे नवंपर सन १८४८ दशवी मुकाम मुंयधे.

C. J. ERSKINE, Depy Secy. to Govt.

ప్రతి చూరియల్ తిసిం బడమెంబ

భాగ్యవ్ర

జా విరసామా

యినందరే దనకా బలకొంబడ తరే కులరయి వకభక్త నంబళంబ్రాత్రాతియ్యుగ్ర సవలంబ
 రసం న గుణ నాదు బంద్యులొంబరి నాడు క్షుమి నమ్రా అంబా వారి క్షాత్ర ష్టాళా ల
 భంఠినా బాక్తి నియ్యి రు వామెంబరు అందరే పారు భంఠినో భగే క్రంబంధా తం ము
 అప్రకణు రుం దక్షే తే నే దు కేూళ ల ల్లా అభవా భంఠి నో భగే న కే గ దు కేూళ ల్లా అవతి
 గే శి ష్టి యో ద ర దళం దా బం ది గా న బ్ర ల్లా న నా బ ము స్త శాం బ కు బ్ర క్షే ల వ నాం బ ల న వ ర
 న ర సో దే బ వా దా మూ చ వ ర యు ఐ ల్లా కం చ న ల జా వి ర సా మూ త్రా ల్లా న వ ర మూ
 భంఠినో భగే ద్వా దా ర దు దేూ ర తు వ యు ష్టి యు ద్ధి క్త్రా అవరు దేూ ర తే బే కేూ ము ష్ట
 త్రా లూ భంఠినో భగే తం బంధం అప్రకణు బ డ్డి యు ల్లా వే తి న కేూ బా కే లూ వ రం ష్టా వా
 వ ఖా శ్రే యో ల గే యు రు క్తా లో అ బ్రా శ్రే డా ము బ్ధి గే అవరు న దం వి ష్ట యు ద ల్లా అ
 ల్లా మూ ర బే కేూ ము క్త్ర అవరు యూ గాం న ర కార ష్టా క రి యు ల్లా యు ల్లా నే యు ద్ద వే దా వ
 త్రా శ్రే యు ల్లా అవరు క ర్తి ష్టా క రి మూ తి యి ధా రు అ బ్రా శ్రే వ ము బ్ధి గే అవ రు కేూ
 కూ రు ష్ట అ బ్ర కేూ లో ము న దం ము బ్ధి గే యూ జా వి ర సా మూ కే ము బ్ధి దా క్త్రా తి
 ష్ట నా త్ర ష్టా క రి మూ తి యి ధా రు కే ము బ్ధి గే మూ కే ము బ్ధి గే

యూజా విరసామే వచ్చు అంబా దాంబం వచ్చు వాం తి న్న అప్రకణు ల్లా భంఠినో
 భగేంబా దేూ ర తు క్తా లో అవరు క్తా త్రా లూ నే న వ లం బం బం సుం న గు బ్ధి నో న ర కార తి
 శి న క్త ని నా కు నూ అం బం దా న ర కార ష్టా క రి ష్టా లో న దం ము ద ల్లా న ర కార తి శి న క్త
 తి ను వ ద క్తే యో గ్త గా ను క్తా లో

వార యు ష్టి యు ద్ధి క్త్ర అవరు భంఠినో భగేంబా దేూ ర తు వచ్చు యు క్తే

BANK OF BOMBAY.**DISCOUNT.**

On Government Bills.....	4 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months.....	6 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes.....	4 ditto.
On Cash Credits and Loans on Government Notes.....	5 ditto.
On Loans on deposit of Goods, &c.	6 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes 80 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By order of the Board of Directors,

J. STUART, Secy. & Treasurer.

Bombay, 8th November 1849.

Notice.

Sealed Tenders will be received at the Mint Engineer's Office, daily, from 10 A. M. to 4 P. M., for the supply of Coal to the extent of 600 tons, or less, for the use of the Mint.

Each party tendering is requested to forward, with his tender, a sample of the Coal proposed to be supplied, and the price per ton is to include all charges for weighing and delivering at the Mint,

J. H. BURKE, Lieut.,

Mint Engineer.

*Bombay, Mint Engr's Office,
21st July 1849.*

MILITARY**ARRIVALS AND DEPARTURES.****1849. ARRIVALS.**

20th Nov.—	Captain Baldwin, N. Vet. Battalion, on leave, from Dapoolie.
22nd "	Captain G. E. Ashburner, 8th Regt. N. I., on sick certificate, from Porebunder.
23rd "	Lieut. F. Robertson, 28th Regt. N. I., from Tannah.
" "	Major Goodfellow, Engineers, <i>en route</i> , from Poona.
" "	Ensign E. W. Lyons, 28th Regt. N. I., on duty, from Tannah.
" "	Captain C. R. Hogg, 1st Fusiliers, on duty, from Kurrachee.
" "	Lieut. Bell, 1st Fusiliers, on duty, from Kurrachee.
" "	Assistant Surgeon Frazer, 1st Scinde Horse, on sick certificate, from Rhaughur.
" "	Ensign W. Waddington, 20th Regt. N. I., on sick leave, from Asserghur.
24th "	Ensign F. Keys, 11th Regt. N. I., on duty, from Kurrachee.
" "	Brigadier B. V. Derinzy, Staff, <i>en route</i> , from Poona.
" "	Lieut. Williams, 28th Regt. N. I., from Tannah.
" "	Major W. Brett, H. Artillery, on duty, from Ahmednuggur.
" "	Lieut. A. M. Rainey, 5th M. L. Cavalry, on sick leave, from Jaulna.
25th "	Lieut. Anderson, 11th Regt. N. I., on sick leave, from Kurrachee.
" "	Captain E. Watt, Bengal Cavalry, on duty, from England.

25th Nov.—	Captain H. B. Rose, 1st Fusiliers, on duty, from England.
" "	Lieut. J. W. Lavill, 2nd Eur. Regt. Lt. I., on duty, from England.
" "	Assistant Surgeon J. Welsh, unattached, on duty, from England.
26th "	Surgeon B. White, Med. Staff, on duty, from Sholapore.
" "	Lieut. Colonel Shaw, 15th Regt. N. I., on leave, from Surat.
" "	Captain Hebbert, Engineers, on duty, from Surat.
27th "	Lieut. Shortt, 12th Regt. N. I., on sick certificate, from Mahableschwur.
" "	Lieut. Col. W. Smez, 1st Grenadier Regt., on furlough, from England.
" "	Major T. H. Shuldon, 52nd Regt. Beugal N. I., on furlough, from England.
" "	Surgeon J. Don, from England.
" "	Major W. M. Coghlan, Artillery, on furlough, from England.
" "	Major A. Rowland, Artillery, on furlough, from England.
" "	Captain A. Morris, Rifles, on furlough, from England.
" "	Major E. Lynch, 29th Regt. N. I., on furlough, from England.
" "	Major C. G. G. Munro, 16th Regt. N. I., on sick certificate, from England.

DEPARTURES.

20th Nov.—	Lieut. M. Dattye, Staff, on duty, to Baroda.
" "	Major A. P. LeMessurier, 2nd E. L. I., on duty, to Belgaum.
22nd "	Major Genl. S. Auchmuty, c. n., Staff, on duty, to Poona.
23rd "	Lieut. Col. J. Scott, 11th Regt. N. I., to join, to Malligaum.
" "	Capt. Cracroft, 18th Regt. N. I., to join, to Sattara.
20th "	Lieut. Hough, 2nd Belooch Regt., to join, to Hyderabad.
" "	Capt. H. Moyle, 2nd Grenadiers, on duty, to Bhooj.
" "	Lieut. D. Gleig, ditto ditto ditto.
" "	Lieut. D. McDonnell, ditto ditto ditto.
" "	Ensign W. Wallace, ditto ditto ditto.
" "	Ensign C. Cornwall, ditto ditto ditto.
27th "	Capt. Ludwick, 10th Regt. N. I., on sick leave, to Mahableschwur.
" "	Capt. C. B. Hogg, 1st Fusiliers, on duty, to Poona.
" "	Lieut. Bell, 1st Fusiliers, on duty, to Poona.
" "	Assist. Surgeon Brown, Medical Establishment, on duty, to Poona.
28th "	Major W. B. Goodfellow, Engineers, to join, to Surat.
" "	Offg. Supt. Surgeon J. Scott, on duty, to Kurrachee.
" "	Capt. S. Baldwin, Supt. of Bazars, to join, to Dapoolie.
" "	Major W. Brett, H. Artillery, on duty, to Kurrachee,

*Town Major's Office, Bombay,
28th November 1849.*

SHIPPING INTELLIGENCE.**1849. ARRIVALS.**

22nd Nov.—	P. & O. C. Steamer Pekin, R. B. Baker, from Hong Kong 30th October.
	<i>Passengers.</i> —Messrs. Remington, Greenberg, and Crap; N. A. Bhungy; R. Habehhoy; and Hajee Canjee Saheb.
23rd "	Steamer Phlox, P. Duverger, from Surat 22nd instant.
	<i>Passengers.</i> —90 Natives.
" "	H. C. Steamer Ajdaha, Lieut. Grounds, from Kurrachee 20th instant.
	<i>Passengers.</i> —Assistant Surgeon Fraser; four Seamen Indus Flotilla.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL, & Co.

„ at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

PHYSICIAN.—Dr. ROOKE, Member of the Royal College of Physicians, London.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both *deferred* and *reversionary*.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to *Europe* Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co.

Agents, Bombay.

The Subscription to the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," is Three Rupees per Quarter, in advance. Single Copies..... Eight Annas.

The Subscription is the same, whether it be taken for the whole or part of a Quarter.

Subscribers are requested on change of Station or Residence to intimate the same to this Office.



SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

TUESDAY, 4TH DECEMBER 1849.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to re-publish the following Notification, issued by the Government of India under date the 23rd ultimo.

No. 23.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 23RD NOVEMBER 1849.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that the rate of Exchange at which Bills secured by the hypothecation of Goods are to be drawn in favor of the Hon'ble East India Company, will be 1s. 10 $\frac{1}{2}$ d. per Company's Rupee, until further orders. In all other respects, the existing terms and conditions of advances to be made by the Governments of Bengal, Madras, and Bombay, will remain as at present in force.

By order of the Hon'ble the President in Council,
(Signed) J. A. DORIN, Secy. to the Govt. of India.

Re-published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
H. E. GOLDSMID, Secy. to Govt.

Bombay Castle, 3rd December 1849.